

Nr.  
125



# HERTHA Kurier

April 2010

21. Jahrgang

Jubiläumsjahr: 100 Seiten Chronik zum 100. Vereins-Geburtstag

## Über 1 Jahr harte Arbeit zeigt Erfolge

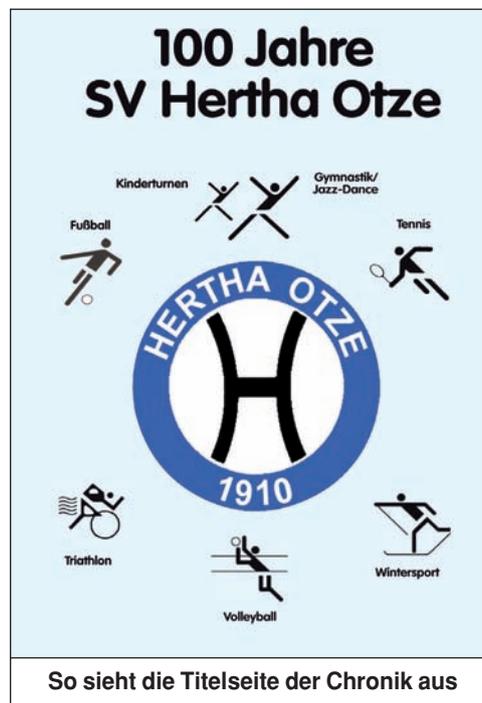
Wie gut, dass der Vorstand des SV Hertha Otze auf Anregung des 1. Vorsitzenden schon vor über einem Jahr mit den Planungen (von einigen belächelt) für die 100-Jahr-Feier begonnen hat. Sämtliche Abteilungsleiter mit ihren ehrenamtlichen Helfern und viele andere Hertha-Mitglieder wurden angesprochen und haben sich verpflichtet, in diversen Arbeitsgruppen mitzuwirken.

Alle namentlich zu nennen würde zu weit führen, doch seien Einige stellvertretend für alle hier erwähnt.

- Der **1. Vorsitzende** hat das ganze Konzept entworfen und mit allen abgestimmt.  
- Vom Vorstand wurden Einladungslisten erstellt, an die Abteilungsleiter zur Vervollständigung weiter gegeben und Einladungen an die Politik, Wirtschaft und Sportverbände mit großem positiven Erfolg verschickt.

- **Wolfgang Mierswa** hat die Leitung der AG Chronik mit den Mitstreitern **Friedhelm Döbel, Hartmut Jung, Hugo Weidenbach, Helmut Nentwich, Peter Müller, Helge Steinecke** u.a. übernommen.

- Hier haben besonders **Friedhelm Döbel** (Layout) und **Hartmut Jung** (Bildbe-



arbeitung) den Löwenanteil der Arbeit gehabt. Eine Chronik von 100 Seiten mit Beiträgen, Bildern und Werbung zusammenzufügen ist eine Meisterleistung, denn alles geschieht nebenbei, also nach der Arbeit.

- Ein Team wurde zusammengestellt, um Werber speziell für die Finanzierung der Chronik zu gewinnen. Hier waren überwiegend **Willi Vorlop, Gerald Brückner, Helge Steinecke** und vor allem wieder **Friedhelm Döbel** neben einigen weiteren Mitgliedern aktiv und erfolgreich.

So kann man inzwischen feststellen, dass die Chronik so gut wie fertig ist und vor dem Kommerz kostenlos an alle Haushalte in Otze verteilt werden soll.

Zum geplanten Ablauf der kompletten Feierlichkeiten folgendes:

Eingeläutet wurde das Jubiläum schon im November des letzten Jahres mit der Jazzdance-Show der Gymnastikabteilung. Eine über alle Maßen gelungene und gelobte Veranstaltung.

In diesem Jahr folgt dann als Erstes am 18. April der Duathlon der Triathlonabteilung. Die Werbung hierfür ist schon voll im Gang. **Fortsetzung Seite 3**



# Meldau Bedachungen

Meldau Bedachungen GmbH  
31303 Burgdorf  
Worthstraße 18

☎ (051 36) 850 33/34

Meldau Bedachungen GmbH  
39112 Magdeburg  
Hellestraße 25

☎ (03 91) 622 92 30

Fachbetrieb für Städte-, Industrie- und Messebau

Reiner Meldau  
Dachdeckermeister



Flachdachsanieierung  
Bauklempnerei



Stelldacheindeckung  
Fassadenverkleidung



Asbestentsorgung  
Eigener Gerüstbau

## Inh. HENNING ERNST

Augenoptikermeister und staatlich geprüfter Augenoptiker  
31303 Burgdorf · Marktstraße 46 · Telefon (0 51 36) 8 50 05

### Spielplan SV Hertha Otze 2. Halbserie 2009/2010

#### 16./17./18.04.2010

I 15:00	SUS Sehnde - Otze	So.
II 13:15	TSV Kleinburgwedel II - Otze	So.
AH 19:00	Otze - FC Retehn II Fr.	
Ü50 16:00	Otze/RSE - SG Burgw./l./Th.-W.	Sa.
E-Jgd. 14:00	Otze - TSV Hänigsen II Sa.	
F-Jgd. 13:15	Otze - TSV Gut Heil Katensen	Sa.
G-Jgd. 17:30	Otze - MTV Rethmar Fr.	
DA 11:00	Otze/Sorgensen - Heesseler SV II	So.
B-Jun. 17:30	Otze/Sorgensen - SV Velber	Fr.**)
C-Jun. 17:30	SPVG Laatzen o.W. - Otze/Sorgens.	Fr.

#### 20.04.2010

D-Jgd. 18:00	RSE/Otze *) - TSV Haimar Dolgen	Di.
--------------	---------------------------------	-----

#### 23./24./25.04.2010

I 15:00	Otze - TSV Katensen	So.
II 13:00	Otze - FC Burgwedel II	So.
AH 15:30	TUS Altwarmbüchen - Otze	Sa.
Ü50 16:00	Otze/RSE - SV Sorgensen Sa.	
C-Jgd. 14:30	RSE/Otze *) - Wedemark/B.R. II	Sa.
D-Jgd. 15:00	RSE/Otze *) - Heesseler SV II	Sa.
F-Jgd. 12:00	SV Lehrte 06 III - Otze	Sa.
G-Jgd. 17:30	Otze - TSV Hänigsen	Fr.
DA 11:00	FC Lehrte - Otze/Sorgensen	So.
B-Jun. 15:30	SG Limmer o.W. - Otze/Sorgensen	Sa.
C-Jun. 11:00	Hemmingen/W. - Otze/Sorgensen	Sa.
D-Jun. 18:00	TSG Ahlten II - Otze/Sorgensen	Fr.

#### 27.04.2010

D-Jgd. 18:00	SV Hämelerwald - RSE/Otze	Di.
--------------	---------------------------	-----

#### 30.04./01./02.05.2010

I 15:00	TSV Hamar Dolgen - Otze	So.
II 13:15	Thönse-Wettmar II - Otze	So.
AH 19:00	Otze - TSV Burgdorf	Fr.
Ü50 19:15	Heesseler SV II o.W. - Otze/RSE	Fr.
C-Jgd. 14:30	FC Burgdorf - RSE/Otze Sa.	
F-Jgd. 12:30	Immensen/A./S. II - Otze Sa.	
DA 11:00	Otze/Sorgens. - Germania Grasd. II	So.
B-Jun. 17:30	Otze/Sorgens. - SG Mellend./Burgw. II	Fr.**)
C-Jun. 16:15	Otze/Sorgensen - Hämelerw. o.W.	Sa.
D-Jun. 16:30	Otze/Sorgens. - SV Eintracht Hann.	Fr.

#### 07./08./09.05.2010

I 15:00	Otze - TSV Dollbergen	So.
II 13:00	Otze - Heesseler SV III	So.
AH 19:00	SG Katensen/D./Ue. - Otze	Fr.
Ü50 16:00	Otze/RSE - SC Langenhagen	Sa.
C-Jgd. 14:30	RSE/Otze *) - TSV Godshorn II	Sa.
D-Jgd. 15:00	RSE/Otze *) - SG Uetze 08	Sa.

E-Jgd. 14:00	Otze - Thönse-W./K./F. IV	Sa.
F-Jgd. 17:00	TSV Haimar Dolgen II - Otze	Fr.
G-Jgd. 11:00	SV Hämelerwald - Otze	So.
DA 15:00	TSV Horst - Otze/Sorgensen	Sa.
B-Jun. 17:30	Otze/Sorgensen - FC Springe	Fr.**)
C-Jun. 14:00	Eintr. Hiddestorf - Otze/Sorgensen	Sa.
D-Jun. 17:00	TSV Haimar-D. - Otze/Sorgensen	Fr.

#### 11.05.2010

D-Jgd. 18:00	RSE/Otze *) - SV 06 Lehrte	Di.
--------------	----------------------------	-----

#### 14./15./16.05.2010

I 13:00	FC Lehrte II - Otze	So.
II 13:00	MTV Ilten IV - Otze	So.
AH 19:00	Otze - FC Burgdorf	Fr.
Ü50 14:00	Sparta Langenhagen - Otze/RSE	Sa.
C-Jgd. 14:00	FC Neuwarmbüchen - RSE/Otze	Sa.
E-Jgd. 14:30	FC Burgdorf - Otze	Sa.
F-Jgd. 13:15	Otze - SV Hämelerwald	Sa.
G-Jgd. 12:00	SUS Sehnde - Otze	Sa.
DA 11:00	Otze/Sorgensen - MTV Immensen	So.
B-Jun. 18:00	TSV Haimar-Dolgen - Otze/Sorgens.	Fr.
C-Jun. 16:15	Otze/Sorgens. - VFB H.-Wülfel o.W.	Sa.
D-Jun. 16:30	Otze/Sorgens. - TSV Godsh. II o.W.	Fr.

#### 28./29./30.05.2010

I 15:00	Otze - TSV Isernhagen	So.
II 13:00	Otze - TSV Engensen II	So.
AH 19:00	Bolzum/W. - Otze	Fr.
Ü50 16:00	Otze/RSE - SC Wedemark	Sa.
DA 18:00	MTV Ilten II - Otze/Sorgensen	Sa.
B-Jun. 17:30	Otze/Sorgensen - SC Uetze	Fr.**)
C-Jun. 17:30	SG Velber/H. - Otze/Sorgensen	Fr.
D-Jun. 11:45	MTV Ilten - Otze/Sorgensen	Sa.

#### 04./05.06.2010

AH 19:00	Otze - TSG Ahlten	Fr.
Ü50 19:00	Krähenw./K. - Otze/RSE	Fr.
DA 19:00	MTV Rethmar - Otze/Sorgensen	Fr.
B-Jun. 17:00	FC Eldagsen - Otze/Sorgensen	Fr.
C-Jun. 16:15	Otze/Sorgensen - FC Springe	Sa.
D-Jun. 16:30	Otze/Sorgensen - SFR Aligse	Fr.

#### 11./12./13.06.2010

Ü50 16:00	Otze/RSE - SG Arpke/l.	Sa.
DA 11:00	Otze/Sorgensen - SPVG Laatzen II	So.
B-Jun. 17:30	Otze/Sorgensen - SV Arnum	Fr.**)
D-Jun. 11:00	VFB Wülfel - Otze/Sorgensen	Sa.

o.W. =	ohne Wertung	DA =	Damen
*) =	Spielort Otze	Jgd. =	Jugend
**)	= Spielort Sorgensen	Jun. =	Juniorinnen
AH =	Altherren		

\*) = ohne Wertung / Bitte immer aktuellen Kastenaushang beachten / Abteilung Fußball

### Der HERTHA-Kurier hat eine eigene E-Mail-Adresse

Für die Berichte, Fragen und Anregungen für die Vereinszeitung ist eine neue E-Mail-Adresse eingerichtet. Bitte in Zukunft alle Berichte und Fotos an die neue Adresse schicken. Sie lautet:  
**herthakurier@sv-hertha-otze.de**

## HERTHA Kurier heimat Kunde

Wann entstanden:  
Landkreis Burgdorf?  
Landkreis Hannover  
(Gebietsreform)?  
Region Hannover?  
Großraum-Verkehr Hann. (GVH)?

### Auflösung aus HK 124: Gründungsdaten der Abteilungen des SV Hertha Otze

<b>Fußball:</b>	Mai 1910
(Genaueres Datum nicht bekannt)	
<b>Gymnastik:</b>	1969
<b>Kinderturnen:</b>	1973
<b>Volleyball:</b>	1981
<b>Jazz-Dance:</b>	1987
<b>Wintersport:</b>	1987
<b>Tennis:</b>	1988
<b>Triathlon:</b>	1993

Die Zeittafeln aller Abteilungen sind in der Chronik zu lesen

## Inhalt

- Jubiläum: Ein Jahr harte Arbeit zeigt Erfolge
- Spielplan/HK-Rätsel/Werbung/Impressum
- Forts.v.S.1/Polo-Shirt/Abschlussveranstaltung
- 4/5 1.Herren: Schon sechs Auswärtssiege
- Jan-Otto Köhne muss beim 30. fegen
- Rabaukencamp
- Die Frauen sind Hallen-Vize
- Grundschule auf Platz 3 / Hertha sucht Trainer
- Schiedsrichter -Ansetzungen /  
Tennis-Jugend in Punktspielrunde
- Protokoll von Tennis-Versammlung /  
Kuddel-Muddel-Turnier
- Edda Pöhler und Britta Heuer stellen sich vor /  
CD-Fehlerteufel
- Übungsleiter/in gesucht/  
Einradfahren und kindergartenturnen
- 14/15 Mallorca-Trainingslager mit Schnee
- Läufe in Springe und Drei-Länder-Cup
- Celler-Wasa-Lauf / Altwarmb.-Seen-Lauf
- Zuschauer beim Duathlon erwünscht /  
Veranstaltungskalender Jubiläum
- Volleyball SG Otze/Burgdorf steigt erneut auf
- F 404:Auszeichnungen für Sievers-Brüder
- TTC News / Otzenia kürt Winterkönige
- Zeitungsträgerinnen in Schnee-Not /  
Wir gratulieren
- Geburtstagskinder Mai/Juni 2010
- Otzer Terminkalender/Mitglieder/Werbung

## Förderkreis Fußball

### Hallo Fußballfreunde!!!

Der SV Hertha Otze benötigt zur langfristigen Erhaltung und attraktiven Gestaltung der Fußballabteilung

### Sie / Dich als Sponsor!

Die Höhe der Zuwendung kann individuell gestaltet werden (einmalig, monatlich oder jährlich).

Auskunft, über das Wie und Warum geben gern die Verantwortlichen

- der Fußballabteilung
- des geschäftsführenden Vorstandes.

**SV Hertha Otze, Der Vorstand**

## Impressum

HERAUSGEBER:  
SV Hertha Otze von 1910 e.V.

ORGANISATION:  
Wolfgang Mierswa  
Goritzter Straße 27  
31311 Uetze-Hänigsen  
(05147) 92029  
wolfgang.mierswa@t-online.de

TEXTVERARBEITUNG + ANZEIGENVERWALTUNG:  
Peter Müller  
Berghop 9  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 7445  
Mail: peter.mueller@sv-hertha-otze.de

KASSENFÜHRUNG:  
Helmut Nentwich  
Celler Weg 23  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 6741  
Mail: helmut.nentwich@gmx.de

VERTEILUNG:  
Maja Berndt (05136) 891615  
Lisza Ruhkopf (05136) 85512

(Bei Reklamationen bezügl. Verteilung bitte hier melden)  
Erscheinungsweise 6 x im Jahr  
Texte und Beiträge mit Namenssignatur entsprechen nicht immer der Meinung der Redaktion.

LAYOUT:  
Friedhelm Döbel  
Varrel 1  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 83893  
Mail: ironman.doebel@web.de

Helge Steinecke  
Burgdorfer Straße 16  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 8017802  
Mail: helge.steinecke@sv-hertha-otze.de

FOTOBearbeitung:  
Hartmut Jung  
Weferlingser Weg 34 a  
31303 Burgdorf-Otze  
(05136) 86782  
Mail: jung19@web.de

BANKVERBINDUNG:  
Stadtsparkasse Burgdorf  
Kto.-Nr. 6000467  
BLZ: 251 51371

## Fortsetzung von Seite 1

Auch die Tennisabteilung ist am 8. Mai mit einem Kuddelmuddel-Turnier und weiteren Aktivitäten vertreten.

Die Vorbereitungen für den Kommers am 28. Mai im Wellblechpalast Lahmann laufen auch auf vollen Touren. Zahlreiche Ehrengäste haben auch schon zugesagt

Eine Bilder- und Dokumentenausstellung „100 Jahre SV Hertha Otze“ hat **Hugo Weidenbach** zusammengestellt und Bilder aus eigenem Bestand, vom Verein, aus Archiven der Zeitungen und des Hertha-Kuriers, wie auch aus Leihgaben der Otzer Mitbürger, gesammelt, ausgewertet und zum Teil für die Chronik ausgesucht und (soweit bekannt) namentlich beschriftet. Ein sehr großer Arbeitsaufwand.

Sie wird beim Frühschoppen am 30. Mai Am Speicher und auf dem Sportplatz bei den Turnieren der Sportwoche Ende Juli zu sehen sein.

Am gleichen Tag (30. Mai) gibt es einen Nachmittag für die Ältere Generation, der durch die Gymnastikabteilung organisiert und ausgerichtet wird.

Ein weiteres Rabaukencamp wird von **Björn Zühlke** mit zahlreichen Helfern unter Mitwirkung der Kinderturnabteilung für den 19. Juni vorbereitet.

Es folgt die Sportwoche vom 30. Juli bis 1. August mit Fußballkurzturnieren, dem Fußballspiel der Traditionsmannschaft des VFL Wolfsburg gegen unsere 1. Herren (31. Juli, 17.00 Uhr), und die Volleyballer veranstalten ihren legendären Hertha-Cup im Rahmen der Feierlichkeiten.

Am 1. August ist dann ab 09:00 Uhr ein Gottesdienst auf dem Sportplatz eingeplant.

Für die am 4. September geplante Abschlussfeier in der Vereinsgaststätte „Gasthaus ohne Bahnhof“ ist ebenfalls schon eine Arbeitsgruppe unter Leitung von **Willi Vorlop** in Aktion und plant und hofft auf eine große Teilnehmerresonanz.

*Der Vorstand möchte diese Gelegenheit wahrnehmen und sich bei allen engagierten Helfern zu bedanken. Es war nicht vorhersehbar, dass sich so viele Mitglieder zur Verfügung stellen und so exzellent an der gesamten Vorbereitung der Veranstaltung mitarbeiten würden. Respekt und Dank.*

Für den Vorstand  
**Peter Müller**, Geschäftsführer

## City Schnellendienst

Schließenanlagen GmbH

www.cssbu.de    Vor dem Celler Tor 73  
Telefon: (05136) 977483    31303 Burgdorf



## Jubiläums-Polo-Shirt

ist für 20,- Euro zu bestellen.

Das ist ein echter Hingucker geworden, das Jubiläums-Polo-Shirt des SV Hertha Otze. Mit dem Schriftzug zum 100. Geburtstag, der in diesem Jahr überall zu sehen ist, kann man sich sehen lassen. Bestellungen nehmen entgegen:

Alfred Burgemeister, Tel.: 8 63 66  
alfred.burgemeister@sv-hertha-otze.de  
und  
Willi Vorlop, Tel.: 87 87 90  
w.vorlop@sv-hertha-otze.de

## Vorbereitungen für die Abschlussveranstaltung laufen an

# Das Beste zum Schluss – der Anfang ist gemacht

Am Sonntag, 28. Februar 2010, tagte im Altenteilerhaus zum ersten Mal der Festausschuss für die Abschlussveranstaltung unseres 100jährigen Jubiläums am 4. September 2010.

Stellvertretend für die Abteilungen nahmen unter dem Vorsitz von Willy Vorlop noch Petra Pohl, Petra Jung, Heike Rinkel, Robert Wenzel und ich an dieser Sitzung teil.

Wer schon einmal ein solches Ereignis geplant und organisiert hat der weiß, dass es hier viel zu tun gibt.

Zum Glück konnten im Vorfeld zwei wesentliche Fragen geklärt werden, nämlich die nach der Musik und die nach der Örtlichkeit.

Unser Vorstand konnte Timo Nervas als DJ gewinnen, und mit Jürgen Sievers wurde schon vor einiger Zeit vereinbart, dass die Fete in seinem Saal stattfinden sollte.

Womit wir auch schon mitten drin wären. Nach einem kurzen Brainstorming hatten wir 14 Punkte auf unserer Liste, die geklärt wer-

den mussten, angefangen von der Frage nach dem Eintrittspreis bis hin zu der leidigen Frage, wer am Tag nach der Party für das Aufräumen zuständig ist.

Hierzu sei gesagt: Jede Abteilung wird berücksichtigt!

Wir wollen aber an dieser Stelle noch nicht zu viel verraten. Es sei nur soviel gesagt: Die Party wird bestimmt ein Knaller! Und wenn wir hier von Party sprechen dann meinen wir auch eine Party. Mit anderen Worten: die Krawatten dürfen getrost zuhause gelassen werden, die Ballkleider ebenfalls.

Lasst euch einfach überraschen!

Die Modalitäten des Kartenvorverkaufes werden in der nächsten Ausgabe des Hertha-Kuriers und auf unserer Homepage bekannt gegeben.

Unsere nächste Sitzung findet am 11.04.2010 um 17 Uhr im Altenteilerhaus statt. Ich bin sicher, danach können wir euch schon mehr verraten!

**U. Junga**

*Die langjährige Erfahrung,  
fachliche Kompetenz  
und individuelle Betreuung  
zeichnen uns aus.*

*Erd- Feuer- See- und  
Naturbestattungen  
Überführungen · Vorsorge · Hausbesuche*

**Inh. Dietmar Jansen · Ramlinger Str. 55 · 31303 Burgdorf-Ehlershausen**

**05085- 956655** Tag & Nacht dienstbereit





1. Herren nach 17. Spieltagen auf Platz 2 / Pokal-Aus gegen Arpke

# Schon sechs Auswärtssiege



Beratung — Planung — Installation — Service

**Thomas Kleister**

**Elektrotechnik  
Meisterbetrieb**

Priv. Freiengericht 26  
Büro: Alt Ahrbeck 2  
31303 Burgdorf

Tel. 0 51 36 / 97 02 13  
Fax 0 51 36 / 97 02 14

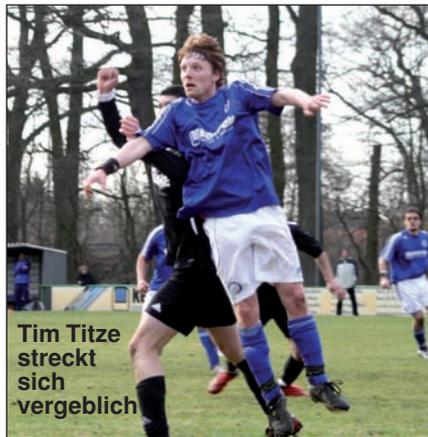


Neuzugang Alexander Böhme ist nur mit unfairen Mitteln zu stoppen

Der Beginn des Punktspielbetriebes 2010 fiel für die erste Herrenmannschaft von Hertha Otze durchwachsen aus: Einer Auftakt Niederlage im Spitzenspiel gegen den SV Fuhrberg folgte eine mühsam erkämpfter Auswärtssieg gegen Yurdumspor Lehrte. Die Hertha steckt damit weiterhin in einer Gruppe von Aufstiegsanwärtern, ohne sich entscheidend absetzen zu können.

### Hertha Otze – SV Fuhrberg 1:2 (0:2)

Trotz deutlicher Überlegenheit, vor allem in der zweiten Halbzeit, verpasste es Hertha Otze, sich von einem direkten Konkurrenten um den Aufstieg abzusetzen. Stattdessen nutzte der Gast aus Fuhrberg die Chance nach Punkten in der Tabelle aufzuschließen. Dazu genühten den Fuhrbergern zwei Tore innerhalb von zwei Minuten. Hatten sich die beiden Tabellennachbarn in der ersten halben Stunde überwiegend im Mittelfeld neutralisiert, nutzten die Gäste die erste sich bietende Gelegenheit in Führung zu gehen.



Tim Titze streckt sich vergeblich

Nach einem weiten Schlag auf die rechte Abwehrseite der Otzer war es Dietmar Arnold, der einen Rückpass auf den Elfmeterpunkt unhaltbar einschoss. Nur Sekunden später folgte der zweite Schlag der Gäste, die die kurzzeitige Verwirrung der Otzer kaltschnäuzig bestraften. Der Rückstand war umso bitterer, da die Gastgeber direkt vor dem 0:1 hätten in Führung gehen müssen, als Martin Förste nach einem Stellungsfehler der Fuhrberger urplötzlich völlig frei vor dem Tor auftauchte, das 1:1-Duell mit dem Torwart der Gäste jedoch verlor. Nicht nur Förste ließ die Chance zur Führung aus, auch Jan Köhne, der am heutigen Dienstag 30 Jahre alt wird, fehlten nur Millimeter, um eine Kopfballvorlage von Marcel Castronovo über die Linie zu befördern.

Mit Marcel Castronovo stand nur einer der vier Neuzugänge in der Anfangsformation; Alexander Böhme und Janis Meinig verstärkten die Hertha im zweiten Durchgang, in dem sich das Dilemma der vergebenen Chancen fortsetzte, Robert Rudomski kam nicht zum Einsatz.

Bis auf das frühe Anschlussstor durch Benjamin Grupp, der aus dem Gefühl die Übersicht behielt und den Ball in die lange Ecke des Gästetores schlenzte, fehlte es den Otzern heute einfach an der notwendigen Präzision, als sie ein ums andere Mal dicht davor standen, den Ausgleich zu markieren. Die besten Chancen das Spiel zu egalisieren hatten dabei Daniel Wolter und wiederum Benjamin Grupp, der allein vor dem Torwart der Gäste den Kürzeren zog. Wolters Schuss aus Nahdistanz nach glänzender Vorarbeit von Düsterhus wurde hingegen noch von einem Abwehrbein über die Latte gelenkt. Ein weiterer Versuch der Otzer nach einer Ecke wurde später zudem auf der Linie geklärt.

Doch auch die Fuhrberger verzeichneten gute Chancen; immer wieder hatten sie nach gefährlichen Konterangriffen die Entschei-

dung auf dem Fuß. Allein Arnold hätte die Partie zugunsten der Gäste zwei-, dreimal vorzeitig entscheiden können. Es war auch dem mehrmals gut reagierenden Torhüter der Otzer, Florian Hinz, zu verdanken, dass die Gastgeber bis zum Schlusspfiff hoffen konnten, doch noch einen verdienten Punkt zu ergattern und somit die Gäste auf Distanz zu halten. Doch außer anerkennenden Worten durch den Gästetrainer für eine couragierte Leistung gab es für Otze, die viel Aufwand betrieben, aber in den entscheidenden Momenten sowohl im Sturm als auch in der Abwehr zu fähig agierten, war gegen am Ende glücklichere Fuhrberger nichts zu holen.

### Yurdumspor Lehrte - Hertha Otze 0:3 (0:1)

Es war vielleicht die Schlüsselszene des Spiels, als Marcel Castronovo Otze in der 40. Minute in Führung brachte und praktisch im Gegenzug einen Kopfball auf der eigenen Torlinie klärte. Nicht die einzige brenzlige Situation, die die Hertha in den ersten 45 Minuten zu überstehen hatten. Gleich zweimal war es nur den hervorragenden Reflexen von Daniel Weiss im Otzer Tor geschuldet, dass seine Elf nicht frühzeitig einem Rückstand hinterher laufen musste. Machtlos musste er mit ansehen, wie sich die Gastgeber auf dem tiefen Boden deutlich besser zurecht fanden als seine Mannschaftskameraden, die den anfangs spielerisch besseren Lehrtern zumindest eine tadellose kämpferische Leistung entgegensezte.

Dennoch erarbeiteten sich auch die Gäste ihre Torchancen. Wie bei jedem gefährlichen Gästeangriff war Dominik Düsterhus Ausgangsstation für den ersten Angriff über Martin Förste, der mit seinem Zuspiel auf den mitgeeilten Benjamin Grupp etwas zu lange wartete. Kurz vor dem Führungstor war es Düsterhus selbst, der nach feiner Einzelleistung von Grupp am Lehrter Torwart scheiterte. Den folgenden Eckball schlug er heute als 10er aufgestellte Düsterhus auf den Kopf von Otto Köhne, dessen Versuch erst kurz vor der Torlinie zur erneuten Ecke abgewehrt werden konnte. Und auch diese Ecke hatte es in sich.



Daniel Wolter treibt den Ball

sämtlicher  
Fliesenarbeiten



THORSTEN DREWS

FLIESEN-MEISTERBETRIEB  
HEINRICHSTR. 3a  
31303 BURG DORF  
TEL. 0 51 36/8 55 82  
01 71/8 18 05 35  
FAX 0 51 36/87 42 26

E-MAIL: Fliesen.drews@t-online.de



Kein Durchkommen für Dominik Düsterhus gegen den SV Fuhrberg

Wie zuvor war es Düsterhus, der den Ball exakt auf den Scheitel von Marcel Castronovo schlug und somit den Weg zur Gästeführung ebnete. Schon Mitte der ersten Halbzeit hatte der Torschütze einen Kopfball nur knapp am Lehrter Tor vorbei geköpft.

Mit dem Anpfiff zum zweiten Durchgang hatte die Hertha im wahrsten Sinne des Wortes Rückenwind: Nicht nur die Führung gab den Otzern etwas mehr Sicherheit, sondern auch der böige Wind trug dazu bei, die Spielfreude der Lehrter einzudämmen und schuf ideale Bedingungen, den Gastgeber auszukontern. Wie es funktionieren könnte, zeigte erstmals Benjamin Grupp, als er nach einem Abwehrfehler plötzlich allein vor dem Lehrter Tor auftauchte, aber um Zentimeter am rechten Pfosten vorbei schoss. Etwas mehr Präzision zeigte der Stürmer Minuten später. Ein langer Abschlag von Daniel Weiss wurde -

durch Wind und Abwehrlapsus begünstigt - zur Vorlage für Grupp, der diesmal technisch anspruchsvoll und clever dem Torwart Yurdumspors mit einem Lupfer aus 20 Metern keine Abwehrchance ließ.

Das Spiel schien entschieden, bis Karsten Jesche nach wiederholtem Foulspiel mit gelb-roter Karte in der 75. Minute des Feldes verwiesen wurde. Die verbliebenen 10 Otzer gerieten allerdings nur kurzzeitig ins Schwimmen, bis der eingewechselte Mirko Sievers einen groben Fehler der Lehrter zum sehenswerten 3:0 der Gäste nutzte. Aus 20 Metern schlenzte der Altherrenspieler das Leder in den rechten oberen Winkel zur endgültigen Entscheidung. Die nun geschlagenen Lehrter hätten in der Folgezeit bei weiteren Chancen von Tim Stecker und Mirko Sievers sogar noch höher verlieren können.

Für den letzten Höhepunkt des Spiels sorgten dann jedoch die Lehrter - gefrustet von der drohenden Niederlage verging sich ein Spieler der Heimmannschaft an der Eckfahne, woraufhin auch dieser vorzeitig das Feld räumen musste.

**Karsten Jesche**

## KLEINTIERPRAXIS

DR. MED. VET. ANTJE MIDASCH-KASKE



SPRECHZEITEN:

Mo. / Mi.-Fr. 10 - 11 Uhr | 16.30 - 18.30 Uhr

Di. 10 - 11 Uhr | geschlossen

und nach Vereinbarung

Celler Weg 27 | 31303 Burgdorf (Otze)

Tel. (05136) 973 6170 | Fax (05136) 973 6171

### Letzte Meldung!

#### Pokal-Aus gegen Germania Arpke

Als klassentiefster Verein stand die 1. Herren im Kreispokal-Halbfinale. Gegen Germania Arpke gab es aber eine verdiente Niederlage. Diese fiel mit 1:5 aber etwas zu hoch aus.

Trotzdem ein Erfolg für das Team von Coach Dirk Bierkamp.

*Bericht im nächsten Hertha-Kurier*



Sparkassen-Finanzgruppe  
www.stadtparkasse-burgdorf.de

Ein starker Partner  
für Ihren Verein.

 Stadtparkasse  
Burgdorf *... und gut.*

Die Stadtparkasse Burgdorf ist mit dabei, wenn es darum geht die Lebensqualität in der Region zu sichern. Durch die Förderung sozialer Projekte, mit Ideen für das Kulturleben und durch Engagement im Sport. Erlebbar in Ihrem Verein mit seinem vielfältigen und qualifizierten Veranstaltungsangebot.



Am Rande der Bande:

# Jan-Otto Köhne ist 30 Jahre alt



Ihr Urlaub ist noch nicht geplant ?  
Testen Sie Urlaub mit Hapimag zu Vorzugskonditionen!

Hapimag Consultant Hannover  
Juri Stürwald  
Tel.: 05136 / 971 95 62  
Mail: juri@stuerwald.de



Jan-Otto Köhne  
auf dem Pony  
bevor er  
"FEGEN"  
musste!

Jan-Otto reihte sich am 23.03.2010 in die Reihe der 30jährigen ein. Und auch er hat sich bisher nicht getraut (s)einer Holden das Ja-Wort zu geben. Da Otto, der seit dieser Saison für die Otzer 1. Herren die Schuhe schnürt, nun aber aus Ramlingen kommt, musste er sich den dort üblichen Ritualen unterziehen. Diese sind nun nicht anders als sonst wo, aber halt doch etwas spezieller. Ott' (so wird er oft von seinen Kameraden gerufen) wusste Bescheid, dass er in Ramlingen auch die Treppe des Gemeindehauses zu fegen hatte. Nur wie, das verriet niemand.

Gegen 19:00 Uhr trafen dann die letzten Freunde und Bekannte ein, und Otto wurde gebeten, sich die mitgebrachten Utensilien überzustreifen. Na ca. 10 Minuten erschien er dann im Pippi Langstrumpf-Kostüm im Saal des Gasthauses Köhne und sorgte schon dort für viel Gelächter. Nach einem kleinen Umtrunk ging es dann nach draußen. Dort erwartete ihn ein Pony, auf dessen Rücken er zur Treppe geleitet wurde. Dort war alles bestens vorbereitet. Scheinwerfer, Getränke, Musik, Mikrofon und gut 80 Verwandte, Bekannte und Freunde standen bereit. Nach seinem Ritt auf dem Pony ging es auch gleich, nach einer kleinen

Bierpause, los. Ihm wurde die Zahnbürste überreicht, mit der er nun die Treppe von den Sägespänen zu befreien hatte. Zwischendurch musste er dann noch Fragen beantworten. Ganz im Stile von „Wer wird Millionär“ nur ohne Joker. Gab er die falsche Antwort, musste er einen trinken, was sonst. Kurzum, seine Quote war nicht berauschend, er aber mit zunehmender Uhrzeit umso mehr. Schließlich erlöste ihn die Tochter von Trainer Dirk Bierkamp von seinen Qualen und küsste ihn frei. Sichtlich erleichtert drehte er noch eine Runde rückwärts sitzend auf dem Pony, ehe es dann in den Saal ging, wo dann richtig gefeiert wurde. Am nächsten Morgen, so gegen 05:00 Uhr, endete die Feier. Sein guter Freund und Mannschaftskamerad Benny (alias Günther Jauch) Grupp schloss die Kneipe ab und machte sich auf den Weg zu seinen Eltern nach Ehlershausen. Otto, wie auch viele andere, hatten in weiser Voraussicht den nächsten Tag frei genommen und nutzen diesen, um ein wenig auszuschlafen und natürlich auszunüchtern. Jan-Otto von dieser Stelle aus noch einmal alles Gute zum Geburtstag und viel Glück bei den Frauen in Zukunft, dass du nicht noch mit 40 das Pony gegen einen Esel austauschen musst. ;-)

Holger Frese



"Endlich wieder!"  
frischer Spargel  
aus eigenem Anbau  
(auf Wunsch geschält!),

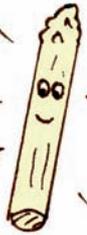
Tel. 05136 - 3216

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 7<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr

Sa. 7<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr

So. 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr



- großes Blumensortiment
- Schinkenspezialitäten
- Obst, Gemüse u.v.m.!

## horst frese Fußbodenbau

Inh. Olaf Sievers

Wilhelm-Henze-Weg 5 • 31303 Burgdorf • Tel. (05136) 896604, Fax (05136) 896605

PVC-Beläge • Lenoleum • Teppichböden  
Laminat • Fertigparkett • Massivparkett  
Teppichverlegung • Parkett- + Dielenschliff

GUTSCHEIN  
10% auf aktuelle  
Teppichkollektion

Zukunft hat nur, wer rechtzeitig für qualifizierten Nachwuchs sorgt !!!

Rabauken-Camp 19.06.2010



## Zum 3. Mal in 100 Jahren

Ein Tag Fußball, Jazz-Dance und Einrad

tolles und abwechslungsreiches Training

mit Rahmenprogramm für Eltern und Interessierte

super Show- und Sportevents, große Tombola und jede Menge Spaß  
!!!

Für das leibliche Wohl ist gesorgt !

# Wir freuen uns auf Euch !



## TUI ReiseCenter

Marktstraße 18 • 31303 Burgdorf • Telefon (0 51 36) 45 54

E-Mail: [burgdorf1@tui-reisecenter.de](mailto:burgdorf1@tui-reisecenter.de)



Endrunde der Hallenkreismeisterschaft um Platz 1-6 am 21.2.10 in Wunstorf

# Die Frauen sind Hallen-Vize



Der  
Service  
macht den  
Unterschied.

OPTIKER  
**meyer**

Burgdorf • Hann. Neustadt 28C  
Tel. 05136-2434 • Fax 87067  
**DURCHGEHEND GEÖFFNET!**  
www.optikermeyer.de

Oben: Die erfolgreiche Mannschaft mit ihrem Trainer Matthias Müller.  
Unten: So sehen erfolgreiche, glückliche Spielerinnen mit errungenem "Pokal" aus!



Durch das relativ gleichstarke Feld der Mannschaften, ausgenommen SV Helstorf, die sich mit 5 Siegen aus 5 Spielen und nur einem Gegentreffer die Hallenkreismeisterschaft verdient sicherten, landeten wir auf dem 2. Platz.

Das Turnier ging für uns mit dem Spiel gegen den SV Helstorf los. Die Mannschaft war uns unbekannt, und so starteten wir mit Zuversicht in das Turnier. In der 3. Minute gelang dem Gegner jedoch durch einen Strafstoß das 1:0. Ab diesem Zeitpunkt zwangen sie uns ihr Spiel auf und erhöhten schnell auf 2:0. Spätestens ab da liefen wir wortwörtlich hinterher. Die Spieler von Helstorf waren immer einen Schritt schneller, kombinierten gut und kamen durch ein perfektes Passspiel zum 3:0 Endstand.

Das zweite Spiel bestritten wir gegen den TSV Limmer und kamen nicht über ein 0:0 unentschieden hinaus. Wir agierten zu passiv und

wirkten etwas müde, konnten aber trotzdem in der Abwehr gut gegen halten und verdienten uns den ersten Punkt.

Im dritten Spiel traten wir gegen den VfB Wülfel an. Durch das Unentschieden kamen auch der Mut, die Konzentration und die Angriffslust zurück. Wir konnten unser Spiel aufziehen und kamen immer wieder vor das gegnerische Tor. Es wurden erst ein paar Chancen vergeben, bevor Nina Hübert nach einem Pass von Katrin Brandes den Ball im Netz versenkte. Wir hielten die 1:0 Führung bis zum Abpfiff und holten uns 3 Punkte.

Im Vorletzten Spiel hieß es dann gegen SC Garbsen anzutreten. Die Mannschaft kannten wir aus unserer Zwischenrunde, dort fertigte uns Garbsen mit 1:3 ab. Daher glaubten die wenigsten auf ein gutes Ergebnis für uns. Alle kämpften von Anfang an, doch leicht machte uns der Gegner das Spiel nicht. ...Garbsen ging dann auch mit 1:0 in Führung, was wir aber nicht auf uns sitzen lassen wollten. Wir spielten weiter einen guten Ball, und Nina H. belohnte sich und die Mannschaft mit dem Ausgleichstreffer. Wir hielten das Unentschieden bis zum Schluss und freuten uns über den Erfolg.

Das letzte Spiel bestritten wir gegen den MTV Ilten. Durch die vorangegangenen guten Spiele hatten wir alle ein gutes Gefühl und wollten noch einmal alles geben. Nach 15 Minuten trennten wir uns mit einem 0:0 Unentschieden, und die ersten machten schon Jubelschreie, als die letzten die Punktetabelle nicht mehr überblicken konnten. Doch es war geschafft, wir konnten uns mit 2 Treffern, 4 Gegentreffern und 6 Punkten den zweiten Platz sichern.

**Die Freude war riesengroß!**

Abschlusstabelle	Spiele	Punkte	Tore	Diff.
1. SV Helstorf	6	15	11:1	10
2. SG Otze/Sorgensen	6	6	2:4	-2
3. VfB Wülfel	6	5	2:3	-1
4. TSV Limmer II	6	5	1:2	-1
5. SC Garbsen	6	5	2:5	-3
6. MTV Ilten	6	3	0:3	-3

Matthias Müller



Die Nr. 1  
für unser Zuhause.

fair versichert  
**VGH**

Exklusiv bei uns:  
Wohngebäude und Hausrat  
mit Starkregenschutz!



**VGH Vertretung  
Thomas Schacht**

Hannoversche Neustadt 15  
31303 Burgdorf  
Tel. 05136 81447  
Fax 05136 894281  
thomas.schacht@vgh.de

Finanzgruppe  
Sparkasse  
VGH  
LBS  
DekaBank



## Am 17. Februar in Hänigsen Hallenfußballturnier 2010 für Mädchen der Grundschulen

Zuerst dachte ich, dass geht mit uns ja gar nicht. Es besteht z.Z. keine Fußball AG in Kooperation zwischen Grundschule und Hertha.

Aber wir sind mutig: gesagt, getan!

Dank Andrea Brase, die uns als Mannschaft zusammenstellte und eintrainierte, und der Grundschule, die uns vom Unterricht freistellte, und der Eltern, die mal wieder fahren mussten, seht ihr im Folgenden das Ergebnis:

### Der 3. Platz!

Und wir haben ein paar neue fußballbegeisterte Mädchen:

Beritan, Luisa, Kim, Lisa, Gesa, Pia, Lena, Selina, Sarah, Niki, Nujin, Hannah, Sinja und Julika.  
G. Rehwinkel-Schmidt

## BEHLING BEDACHUNGEN GmbH

Dachdeckermeisterbetrieb

- » Steildächer
- » Flachdächer
- » Dachbegrünung
- » Fassaden
- » Klempnerarbeiten
- » Reparaturen/Erhaltung

- » Energieberatung
- » Solar-/Photovoltaikanlagen
- » Wärmeisolierungen
- » Dachwartungen
- » Entwässerungsanlagen
- » Dachflächenfenster

**24-Stunden Notdienst**  
0175 · 525 16 16 05136 · 63 96

Hauptstrasse 98 · 30916 Isernhagen · ☎ 05139 · 95 88 062  
[www.bedachungen-isernhagen.de](http://www.bedachungen-isernhagen.de) · [info@bedachungen-isernhagen.de](mailto:info@bedachungen-isernhagen.de)



## Hertha Otze sucht Trainer für den Jugendbereich!

Zum Ende der Saison werden wir leider einige Trainer verabschieden, daher suchen wir für die neue Saison 2010/2011 noch engagierte Trainer für den G- bis C-Jugendbereich, sowie für unsere Mädchenmannschaften (D- C- und B-Juniorinnen).

Könnt ihr mit Kindern gut umgehen und habt einen gesunden Fußballverstand, dann seid ihr hier genau richtig! Wichtig ist, dass die Kinder Spaß am Sport haben und sich durch Spaß entsprechend weiterentwickeln!

Hertha Otze unterstützt ebenfalls das Absolvieren einer Trainerlizenz beim drittgrößten Fußballverband (NFV) Deutschlands!

Falls ihr Interesse oder Fragen habt, dann meldet euch doch einfach bei unserem Jugendleiter

**Matthias Müller**, Tel.-Nr.: 0177-4362516 oder @: [matthias.mueller.1984@gmx.net](mailto:matthias.mueller.1984@gmx.net)

# HEIZUNGS-SERVICE

**PLANUNG**

**AUSFÜHRUNG**

**WARTUNG**

**Michael Baxmann GmbH**  
Installateur u. Heizungsbau -  
Meisterfachbetrieb

**Am Fließgraben 31**  
**31311 Uetze OT Hänigsen**  
Tel./Fax.Nr. (05147) 1242  
Funktel. (0171) 344 1349

**Privat:**

**Freiengericht 23 - 31303 Burgdorf / Otze - Tel. ( 0 51 36 ) 88 19 78**

Meisterhaft

**auto reparatur H. Knoop**  
Kfz-Meister

Reparaturen aller Fabrikate • TÜV / AU  
Motoren- und Karosserie-Instandsetzung

Celler Weg 10 • 31303 Burgdorf-Otze  
Telefon (05136) 1768 • E-Mail: hknoop-kfz@arcor.de

**HBM** undt  
Heizung - Sanitär

O. Mundt  
Burgdorfer Str. 48  
31303 Burgdorf  
Tel : 05136-8015755  
Fax : 05136-8015754

- Montage
- Wartung
- Störungsdienst

Öl- und Gasfeuerung  
Heizthermen  
Badsanierung  
Abnahmen von Flüssiggas-Anlagen  
nach DIN EN 1949 / BGV D 34

## Unsere Schiedsrichter und ihre Ansetzungen

### Frank Tautorat

05.04. Schwüblingsen – Sorgensen	2. Kreisl. Herren
11.04. Inter Burgdorf – Kirchhorst II	3. Kreisl. Herren
18.04. Burgwedel II – Engensen II	4. Kreisl. Herren
02.05. Uetze 08 II – Obershagen	2. Kreisl. Herren

### Andre Seidelmann

21.03. Peine – Meppen	B-Jugend Verband
23.03. Ölper – VFV Hildesheim	Oberliga HerrenAssistent
27.03. Ahlten II – Scharmerloh	Bezirksoberliga Frauen
28.03. Diddersen – Gifhorn II	Bezirksliga Herren
03.04. Hameln – VFL Oldenburg	Oberliga HerrenAssistent
05.04. Fortuna Sachsenross – Havelse II	Bezirksl. Herren
11.04. Bemerode – Wettbergen	A-Jugend Bezirk
13.04. Harsum – Koldinger SV	Bezirksliga Herren
18.04. Pattensen – Ambergau/Volkersh.	Bezirksl. Herren
25.04. Engelbostel/Sch. – Ahlem	Bezirksliga Herren
09.05. Ilten – JSG Nord 04	A-Jugend Bezirk

### Corinna Hedt

23.03. Ölper – VFV Hildesheim	Oberliga Herren
03.04. Hameln – VFL Oldenburg	Oberliga Herren

05.04. Celle – Salzgitter	Oberliga Frauen
07.04. Hamburger SV – Essen-Schöneb.	1. Fr.-Bundesl. Assistentin

11.04. Bergedorf – Aherstedt/Ottendorf	Regionall. Frauen
--	-------------------

### Janine Bilsing

05.04. Pattensen – Nordstemmen	Bezirksliga Herren
--------------------------------	--------------------

### Jörg Heuer

23.03. Neuwarmbüchen – Burgwedel	Kreisl. HerrenAssist.
28.03. Gehrden II – Kirchdorf	Kreisliga HerrenAssist.
05.04. Grasdorf II – Gr. Munzel	Kreisliga HerrenAssist.
11.04. Uetze 08 – Neuwarmbüchen	Kreisliga HerrenAssist.
13.04. Arpke – Wedemark	Kreisliga HerrenAssist.
18.04. YU 96 – Helsdorf	Kreisliga HerrenAssist.
25.04. DJK Langenh. II – Hänigsen II	3. Kreisl. Herren

### Dirk Bierkamp

20.03. Nienstedt – Lestelle	Bezirksliga Herren
03.04. Eivelse – Landesbergen	Bezirksliga Herren
15.04. Misburg – Garbsen	Bezirksliga Herren
17.04. Eldagsen – Duingen	Bezirksliga Herren
20.04. Harsum – Almstedt	Bezirksliga Herren

## Tennisabteilung Jugendmannschaften spielen Rangliste für die Punktspielrunde aus



Nun haben wir zwei Jugendmannschaften die sich an den Punktspielen im Kreis Hannover-Land gemeldet.

Juniorinnen und Junioren U15 wollen sich der Herausforderung stellen.

In der Tennishalle des Sporting Hotels wurde ein Wettbewerb durchgeführt um die Spielstärke zu ermitteln, um eine Rangliste zu bekommen.

Je 5 Spielerinnen und Spieler spielten gegeneinander, so dass die namentliche Meldung nach Spielstärke beim Verband erfolgen kann.

### Bei den Juniorinnen spielen:

Liza-Marie Ruhkopf, Sina Bohm, Pia Kampe, Svenja Sender, Nele Kampe, Hannah Rustemeyer, Leona Kowol.

### Bei den Junioren:

Jasper Neben, René Graver, Mattis Schmidt, Paul Zielonka, Richard

Dieses sind die Gegner unserer Mannschaften.

Die Spieltermine stehen noch nicht fest und werden in der Hertha Homepage bekanntgegeben (Stand 25.03.2010).

### Junioren B 1. Kreisliga HL 1

TG Rot-Gelb Langenhagen  
TC Grün-Gelb Burgdorf  
SV Großburgwedel  
SV Hertha Otze  
TC TSV Burgdorf  
TC Bissendorf

### Juniorinnen B 1. Kreisliga HL 2

SV Hertha Otze  
MTV Rethmar  
Tennisverein Berenbostel  
TG Rot-Gelb Langenhagen  
MTV Engelbostel-Schulenburg  
TSG Ahlten

Heinrich Sandau

**Papenburg**  
Fleischerei & Partyservice

täglich  
Mittagstisch  
zum Mitnehmen



**5. Mal**  
ausgezeichnet

Deutschlands  
Bestes Food-Magazin  
**DER FEINSCHMECKER**  
wählte uns 2010  
zum 5. Mal in Folge  
unter die  
besten Metzger  
in Deutschland



## Protokoll der Tennis- Abteilungsversammlung

vom 12.03.2010, 19:00 Uhr im Blockhaus auf dem Tennisgelände

Bericht des Abteilungsleiters:

1) Die Saison mit der Platzaufbereitung. Leiter war die Beteiligung sehr gering, so dass es für die Anwesenden sehr belastend war und lange gedauert hat.

2) Die offizielle Saison wurde mit einem Kuddel-Muddel-Turnier eröffnet, an dem die Tennisabteilung auch gleichzeitig ihr 20jähriges Bestehen feierte. Im Blockhaus wurde eine Ausstellung der 20 Jahre Tennis in Otze gezeigt. Jochen Neugebauer zeigte einen Videofilm mit Bildern und Aktivitäten. Der Bau der Tennisanlage und des Blockhauses wurden ganz toll wiedergegeben. Unser Trainer der ersten Jahre, Bert-Otto Küster, war auch gekommen.

3) Auf dem Tennisgelände fanden erstmalig Spiele der Jugendstadmeisterschaften statt. Freitags wurden Vorrunden der Junioren U15 gespielt, und am Sonnabend spielten die Mädchen und Jungen U10 auf Kleinfeldern. Die beiden Besten der Mädchen und Jungen qualifizierten sich für die Endspiele, die auf dem Tennisgelände des TSV Burgdorf am Sonntag stattfanden.

Auch René Graver von unserer Tennisabteilung spielte hervorragend bei den U15 und gewann den B Rundenwertbewerb.

4) Im Winterhalbjahr trainierte Rainer 4 Gruppen je eine Stunde in der Grundschulhalle V1 in Burgdorf, so dass sie das Tennisspielen nicht wieder total verlernen.

Die Entwicklung im Kinder und Jugendbereich ist weiterhin sehr erfreulich. Es wird nun schwieriger, allen leistungsgerechtes Training sowie Spielmöglichkeiten anzubieten.

5) Der Kassenwart war nicht anwesend (geschäftlich verhindert).

Der Kassenbestand ist 5500??. Die Prüfung wird durch die Kassenprüfer des Gesamtvereines vorgenommen.

Die meisten Ausgaben verschlingt die Jugendarbeit, besonders der externe Trainer.

### Wahlen:

**Abteilungsleiter:** Vorschlag: Wiederwahl  
*Heinrich Sandau*

**Wahlergebnis:** einstimmig,  
die Wahl wurde angenommen.

**Stellvertreter:** Vorschlag:

Hans-Joachim Neugebauer stellte sich nicht mehr zur Wahl.

*Wolfgang Tolksdorf* wurde vorgeschlagen

**Wahlergebnis:** einstimmig,  
die Wahl wurde angenommen

**Kassenwart:** Vorschlag:

*Clemens Wiedel*, da Jens Pflugradt seinen Posten zur Verfügung stellte

**Wahlergebnis:** einstimmig,  
die Wahl wurde angenommen

**Sport- und Jugendwart:** Vorschlag: Wiederwahl  
*Jan-Moritz Neben*

**Wahlergebnis:** einstimmig,  
die Wahl wurde angenommen

Teilnehmer: 13, 12 Tennismitglieder, 1 Gast

### Verschiedenes:

2010 sind folgende Aktivitäten geplant:

KMT als Saisonöffnung am 8. Mai.

Erstmals wurden eine B Junioren- und Juniorenmannschaft U15 für die Punktspielrunde gemeldet.

Die Mannschaften spielen noch einen Ranglistenwettbewerb, der für die Meldung wichtig ist, in der Tennishalle in Burgdorf aus.

Die U60 Herren spielen ein Doppelwertbewerb in der Kreis-Sommer Runde.

Der Sportwart versucht auch noch eine Herrenmannschaft für die KSR zusammenzubekommen, da diese nur noch aus 4 Spielern bestehen muss.

Ende der Versammlung 20:45 Uhr

gez.: Heinrich Sandau

## SV „Hertha“ Otze von 1910 e.V. Tennis und Boule



### ACHTUNG . . . . !

...die Tennissparte meldet sich aus dem **Winterschlaf** zurück und lädt alle Vereinsmitglieder und Otzer, bei unserem Start in die Saison 2010 dabei zu sein.

Wir bitten um rege Beteiligung anlässlich des **100** jährigen Bestehens des Hertha Otze.

### 9. **K**uddel - **M**uddel - **T**urnier und **B**oule

Wann: **Am 08.05.2010** ab 13.00 Uhr

Bitte anmelden damit ich die Grillsachen besser planen kann.

Für Kuchen, Bratwurst und Getränke ist gesorgt!!!



Der Spaß steht bei diesem Turnier im Vordergrund, nicht das „Können“, auch Anfänger sind willkommen, also wer Interesse hat, nicht lange überlegen, hinkommen.

Auch Zuschauer sind willkommen!

Wir freuen uns auf Euch.

Die Tennisabteilung



**atthies** GmbH  
**Bedachungen & Holzbau**

Burgdorfer Str. 14  
31303 Burgdorf-Otze

Tel. 05136 / 3533  
Fax. 05136 / 86058



**Wir erledigen Ihre Kleinaufträge und Reparaturen!**

**Dachdeckerarbeiten**  
**Dachflächenfenster**  
**Zimmerarbeiten**  
**Schornsteinbau**  
**Solaranlagen**





über 25 Jahre

Holz- + Kunststoff-+Alu-

## fenster

**Haustüren**

**Rolläden • Markisen**

**Wintergärten**

alle Maße.

Montage durch eigenes  
Fachpersonal und eigenen  
Kundendienst.

Beratung vor Ort.



## KERPEN

BAUELEMENTE G.M.B.H

**Gartenstr. 7 • Burgdorf**

**Tel.: 0 51 36 - 77 93**

### Fehlerteufel bei der Jazz-Dance-Show-DVD

Durch eine Verkettung unglücklicher Umstände sind leider ein paar Gruppen auf dem Cover der Show-DVD nicht richtig gedruckt worden. Wer sich noch einmal eine korrigierte Version ausdrucken möchte, kann ab sofort auf der Vereinsinternetseite ein entsprechendes pdf-Dokument herunterladen oder mir eine E-Mail schicken:  
[ulrike.bertram@fh-hannover.de](mailto:ulrike.bertram@fh-hannover.de)



**Hallo**, mein Name ist Britta Heuer, ich bin 39 Jahre alt, verheiratet und Mutter von 2 Töchtern und seit meiner Kindheit im Verein. Seit Januar habe ich die Leitung der SHORTYS von Hilke Schuppa übertragen bekommen. Diese tanzbegeisterte Truppe besteht momentan aus 13 Mädchen im Alter von 6-7 Jahren. Zuvor hatte ich (für ca 3 Monate) Kirsten Buchholz bei ihrer WILDE DREIZEHN vertreten, da sie sich erst einmal auf ihr zweites Kind konzentrieren wollte. Dies hat mir so gut gefallen, dass Hilke mich nicht lange überreden brauchte, ihre zweite Gruppe zu übernehmen. Da mir Tanzen sehr viel Spaß und Freude macht und ich selber getanzt habe hoffe ich, dass es den Kindern bei mir genauso viel Spaß macht wie bei Hilke. **Britta Heuer**

### Übungsleiterin der Frühgymnastik- gruppe Edda Pöhler



Ich wurde am 22.02.1942 in Stadhagen geboren und bin verheiratet mit Peter. Wir haben drei gemeinsame Kinder sowie sechs Großkinder. Nach Fertigstellung unseres Eigenheimes 1970/71 zogen wir von Hannover nach Otze. Wir fühlen uns seitdem hier sehr wohl. September 1972 trat ich in die Gymastikgruppe des Vereins ein. 1977 absolvierte ich einen Übungsleiterlehrgang in Melle für meinen Übungsleiter-schein, den ich bis heute durch regelmäßige Wiederholungslehrgänge zwecks Weiterbildung alle vier Jahre verlängern lasse.

Ab 1977 habe ich für 10 Jahre das Mädchenturnen geleitet.

1987 hatten einige Frauen den Wunsch, morgens zu turnen. Leni Hiller, die damalige Spartenleiterin, kümmerte sich um die Genehmigung der Morgenstunde bei Schule und Stadt. So konnte die Frühgymnastik am 04.03.1987 starten.

Im selben Jahr wurde die Wintersportsparte/-Abteilung gegründet.

20 Jahre habe ich jeweils von Oktober bis März die Skigymnastik geleitet, die im Oktober 2007 wegen mangelnder Beteiligung eingestellt wurde.

Die Übungsleiterstunden der Frühgymnastik finden dienstags von 08.50 - 09.50 Uhr statt. Ca. 12 - 15 Frauen nehmen regelmäßig an den Übungsstunden teil. Wir haben viel Spaß miteinander. Wer Lust und Zeit hat und etwas für die Gesundheit tun möchte, sollte mal vorbeischaun. Wir sind Frauen im Alter von 50 - 70.... Jahren **Edda Pöhler**

## Wir leben Handwerk

# Heuer

M A L E R M E I S T E R

[www.maler-heuer.de](http://www.maler-heuer.de)

Barnackersweg 6 · 31303 Burgdorf-Otze · Tel. (05136) 28 96



# GYMNASTIK / KINDERTURNEN



## Übungsleiter/in gesucht!

Für die  
**Senioren-  
Gymnastikgruppe**  
am Montag,  
18:00 bis 19:00 Uhr,  
wird eine **Übungsleiterin** gesucht.



**Heike Rinkel**, Abteilungsleiterin  
Tel.: 01577-5258309



Für alle Lebensphasen  
eine sichere Lösung

Für Ihren maßgeschneiderten Versicherungsschutz gibt es eine flexible und kompetente Lösung: die MultiPlus Privat-Police der Zurich Gruppe. Sie brauchen nur eine Police, zahlen einen Beitrag und haben einen Ansprechpartner. Egal, in welcher Lebensphase Sie sich befinden, unser Baustein-System sichert Sie umfassend gegen Risiken im privaten Bereich ab. Sprechen Sie mit uns.

**Generalagentur  
Andreas Kanth e.K.**  
Marktstraße 2  
31303 Burgdorf  
Telefon 05136 893030



## Neu !!! EINRADFAHREN



montags  
15 - 16 Uhr

Abteilung  
Kinder-  
turnen



## Turnen für Kindergartenkinder

montags 16 - 17 Uhr

Anabell Kirsch ÜL  
G.Rehwinkel-Schmidt,  
Tel. (05136) 6705

**Wir haben nur Ihre Augen im Kopf.**

**APOLLO**  
OPTIK

Marktstraße 39 · 31303 Burgdorf

Zuckerpassage 16 · 31275 Lehrte



Hertha-Trio im Mallorca-Trainingslager im Blue Bay Resort bei Can Picafort einmal anders

## Sonne gebucht – im Schnee Rad gefahren



gransee baugesellschaft mbH  
die komplettmodernisierer



altbausanierung  
badmodernisierung  
fliesenarbeiten  
putz- & mauerarbeiten  
alles aus einer hand

**kontakt:**  
gransee

baugesellschaft mbH  
mühlenstraße 2  
31157 sarstedt

fon: 05066/900205

fax: 05066/900204

email:

info@gransee-bau.de

internet:

www.gransee-bau.de

Dieses Radtrainingslager, zur Vorbereitung auf eine ereignisreiche Triathlon-Saison, werden die drei Herthaner Friedhelm Döbel, Kai und Tim Biemann wohl nicht vergessen. Genau ein Jahr zuvor, da war noch Helge Steinecke mit, hatten sie Super-Bedingungen und brauchten die warmen Sachen, die sie zur Sicherheit mit hatten, nicht auspacken. Doch in der Woche vom 7. bis 14. März waren alle warmen Sachen von Nöten.

Schon die Vorhersage für diese Zeit waren alles andere als gut. Aber was dann kam, sollte noch alles übertreffen.

Der Ankunftstag, Sonntag, sollte sogar noch einigermaßen sein. Schnell das Leih-Rennrad geholt und aufs Rad. Die nordöstliche Spitze, Cap de Formentor, sollte das Ziel sein. Da sind schon einige ungewohnte Steigungen zu bewältigen. Das Wetter sollte trocken bleiben, doch frisch war es trotz der warmen Kleidung. Aber die ersten knapp 80 Kilometer hatten die

drei Herthaner an diesem Nachmittag noch geschafft.

An diesem Tag kamen noch viele "Triathlon-Verrückte" in dem Camp an. Einige waren aber schon eine Woche zuvor dort und wollten sich zwei Wochen quälen. Doch schon in der ersten Woche wurden an zwei Tagen schon keine Gruppenausfahrten angeboten. Schlechtes Wetter (Regen und Wind) sollte es unmöglich und zu gefährlich machen, sich aufs Rad zu setzen. Aber die Organisatoren von Balear-Reisen hatten ein Alternativprogramm vorbereitet. Da es fast alles Triathleten waren, konnten sie auch für das Laufen etwas tun. Sogar schwimmen konnte man in dem beheizten 25 Meter Becken mit Leih-Neoprenanzügen. Diese wurden angeboten, natürlich wollte der Verleiher auch einige seiner neuen "zweiten Häute" verkaufen.

Am Montag, dem ersten vollen Tag, sollte das Wetter sich auch noch halten. Gruppen wurden eingeteilt, verschiedene "Stärken", von den ganz Schnellen, die eine Durchschnittsgeschwindigkeit von ca. 30 km/h fahren, bis zur "Cappuchino-Gruppe" (ca. 23 km/h) wurde eingeteilt. Friedhelm stufte sich in der Mitte ein. Kai und Tim fuhren allein zum Berg Randa, der in der Mitte der Insel liegt. Die Gruppen fuhren Richtung Arta (im Osten) nach Porto Christo. Von dort ging es über einige Umwege wieder zur Alcudia-Bucht. Am Abend hatte die Gruppe knapp 120 km auf dem Tacho. Die Biemann-Brüder hatten auf ihrer Alleinfahrt eine ähnlich lange Etappe hinter sich. Sie hatten aber auch schon am Morgen, wie an den folgenden Tagen auch, eine Laufeinheit von ca. 17 km gemacht.

Nach den Radeinheiten wurde jeden Abend eine Entspannungsgymnastik angeboten, die sehr beliebt sein sollte. Sie tat aber auch jedem gut. Nach dem Abend-Buffer mit Suppe, Salat, Warm- und Kaltspeisen, sowie Nachtsch (Kuchen/Eis) unterhielten sich viele noch über ihre Ziele für das Jahr und lernten sich näher kennen. Viele Sportler kannten sich schon aus dem vergangenen Jahr, denn es gab wieder viele "Wiederholungstäter". Sehr viele wollen an dem Ironman in Frankfurt oder bei der Hälfte der Distanz in Wiesbaden teilnehmen. Dort starten die Brüder Biemann auch. Also sieht man sich wieder.

Der Dienstag wurde zu einem vorgezogenen Ruhetag erklärt, der eigentlich erst für Donnerstag eingeplant war. Aber das Wetter war ganz schlecht für eine Radausfahrt in der Gruppe.



**"Schneeballschlacht" auf Mallorca!  
Das hat auch noch nicht jeder gemacht**

Nicht nur das es viel Regen gab, vor allen Dingen der Wind machte es zu gefährlich. Ein Alternativ-Programm wurde angeboten. Eine längere Laufrunde wurde in jeder Gruppe angeboten. Es wurde ein Lauf durch Pfützen und mit einer Polizeibegegnung. Denn der Tourguide wollte mit uns durch ein Naturschutzgebiet laufen, und ausgerechnet in dem Moment kam uns ein Jeep mit einem Polizisten entgegen. Autofahren ist also erlaubt, laufen nicht! Eine komische Anordnung.

Nach knapp zwei Stunden war der Lauf vorbei. Einige schwammen im beheizten 25 Meter Becken noch, andere bereiteten sich auf die Gymnastik vor.

Der Mittwoch sollte eine weitere, und denkwürdigere, Überraschung parat haben. Es war schon klar, dass das Wetter nicht besser werden würde, aber was dann kam, konnte so richtig niemand glauben. Beim Frühstück ging der Regen in Schnee über. Und gerade dafür fuhren alle nach Mallorca, um gerade das "weiße Zeug" nicht zu sehen. Am Abend zuvor hatte man schon gehört, dass es in den Bergen auf der Insel,

die ja höher sind als der Brocken, schon geschneit haben soll. Doch auf Meereshöhe hatte damit niemand gerechnet. Die Gruppenradausfahrt war natürlich vorher schon abgesetzt worden. Also ging es wieder in die Laufschuhe. Manche fuhren aus Frust mit Leihwagen auf der Insel spazieren. Doch auch das machte bei dem Wetter keinen Spaß. Schnee fällt bekanntermaßen auch nur, wenn die Temperaturen nahe dem Gefrierpunkt sind. Die Stimmung unter den Sportlern, die eigentlich zum Radtraining auf die Balearen gekommen waren, sank auf den Tiefpunkt.

Aber am nächsten Morgen waren sogar kleine Wasserflächen mit einer Eisschicht überzogen. Aber die Vorhersage für den Donnerstag war schon besser.



**Lauf- statt Radeinheit**

# 3B

**3B BAUSTOFFE**  
**Brandes Benthack Burgdorf**

Das Bauzentrum für Profis und Selbermacher  
Ihr führender Partner vor Ort



Die Serpentinstraße nach Betlem (im Nordosten) mit Schnee

Die "Frustrierten" stiegen also trotz der Frische aufs Rad. Die drei Herthaner wollten aber mal "Berge" fahren. Die Gruppen blieben im welligen Flachland. Aber diese Fahrt in die Berge sollte am Abend noch für viel Gesprächsstoff sorgen. Denn auf dem Weg nach Betlem, im Osten der Insel, in der Nähe von Arta, mussten sie über einen ca. 500 Meter hohen Berg. Schon bei der Anfahrt auf den Gipfel wurde der Schnee neben der Straße immer mehr. Zum Glück war die Straße freigeräumt und trocken. Also war die Abfahrt zu dem Kloster keine Gefahr. Die Erinnerungsfotos waren am Abend heiss begehrt. Fast jeder wollte sie sehen. Es war eine wirkliche Erlebnis-tour. Warm angezogen war sie sogar auszuhalten. Nach Gymnastik und Abendessen wurde noch ein Vortrag von Peter Holy, einem Tourguide, gezeigt, der vor ein paar Jahren das Radrennen "Race accross Americ" (RAAM) mitgemacht hat. Eine beeindruckende Dokumentation. Bei diesem Rennen fahren Einzelstarter, Duos oder Trios quer durch Amerika. Von Los Angeles an der Ostküste bis Sun City an der Westküste. Das sind 4.800 km. "Wer zu viel schläft, verliert"!



Es gab aber auch schöne Tage mit tollen Ausfahrten

Der Freitag sollte eine weitere Überraschung parat haben. Aber sie betraf nur einige Sportler und Guides. Sie hatten ein Magen-Darm-Virus und konnten wieder nicht Radfahren. Das Hertha-Dreier-Zimmer war davon nicht betroffen. Die Königsetappe sollte um die 140 km lang werden. Mit einer neu zusammengestellten Gruppe fuhren sie wieder Richtung Osten, über Arta nach Portochristo. An diesem Tag sollten noch drei Reifenpannen in der Gruppe ein wenig Pause verschaffen. Aber eine "Bergetappe" sollte auch noch sein. Der "Sant Salvator" mit 510 Meter war sehr gut zu fahren. Doch bei der Abfahrt war die Sonne weg und es wurde richtig kühl. Die Hotelanlage war aber noch knapp 60 km entfernt. Es war zwar noch eine Pause in Petra geplant, doch die musste ausfallen. Das

## Ambulanter Pflegedienst Silke Lippert

*Ambulante Pflege  
Tagespflege  
Menü-Bring-Dienst  
24-Stunden-Notruf*

Worthstraße 1  
31303 Burgdorf-Otze

Tel.: 0 51 36 / 97 20 22 5

wurden noch harte 2 Stunden. Die Gymnastik hatte schon angefangen, als die Gruppe östlich von Can Picafort an kam. Der Abend wurde nicht mehr "alt"!

Am Sonnabend wollten die Gruppen noch eine "Kaffeefahrt" machen. Das war den Herthanern aber zu wenig. Sie machten sich allein auf den Weg. Das Ziel war der Aufstieg zum Kloster Luc, in dem nördlichen Tramuntana-Gebirge. Das liegt fast 600 Meter hoch. Aber auch hier kamen die Autos schon mit kleinen Schneemännern auf den Motorhauben den bergauf fahrenden entgegen. Wenn man sich ein wenig quälen will, ist dieser Anstieg aber richtig schön.

Die Abfahrt Richtung Pollencia entschädigt dann auch noch. Am späten Nachmittag waren dann immerhin fast 90 Kilometer auf dem Tacho.

Wochenfazit: 500 km in 5 Tagen mit dem Rad. Aber den Hammer schossen Kai und Tim ab. Sie brachten es auf genau 160 Laufkilometer in 7 Tagen.

Die letzten 20 km dafür liefen sie mit einer Gruppe noch am Sonntag, dem Abflugtag, nachdem sie die Leihräder gereinigt abgegeben, und die Koffer gepackt hatten.

Es war der erste schöne Tag mit Sonnenschein, wo man sich mal auf die Sonnenliege legen konnte. Es war schon etwas frustrierend, wenn man die ganze Woche gefroren hat und abreisen muss. Aber vielleicht gibt es ja ein nächstes Mal.

Es war trotzdem eine schöne Woche, und wer weiß wann man die restliche Truppe des Trainingslagers wieder sieht. Einige bestimmt bei einem der vielen Wettkämpfe, die in diesem Jahr geplant sind.

**Friedhelm Döbel**

## ARMIN BUCHHOLZ

### Sanitäranlagen - Gasheizungen

Schmiedestraße 3

### 30938 Großburgwedel - Wettmar

Tel. Betrieb (0 51 39) 15 28 - privat (0 51 36) 67 85

**Erdbewegungen**  
Baugrubenaushub

## D. Abram

31303 Burgdorf/Otze · Rehmweg 17  
Telefon 0 51 36/65 80

Landschaftsgestaltung  
Pflasterungen

Tiefbau  
Fundamentaushub



# TRIATHLON





**Holger Lange**

**Kampweg 2  
31311 Uetze  
OT Obershagen  
Telefon (05147) 623**

Rolläden  
Markisen  
Kunststofffenster  
Alu-Fenster  
und Alu-Türen

## Stadt - See- -Berge: Celle-Schwerin-Wernigerode Zwei Herthaner in der Drei-Länder-Lauf- Cup-Wertung 2009 erfolgreich

Auch wenn die Saison für die Triathleten von Hertha Otze in 2010 schon begonnen hat, soll ein Ergebnis aus 2009 nicht verschwiegen werden: Zwei Herthaner haben den „Drei-Länder-Cup: City, Seen und Berge“ erfolgreich abgeschlossen – einer davon besonders erfolgreich. Aber allein schon die drei Läufe über 10 km in Celle (City: Wasa-Lauf), über 10,7 km in Schwerin (Seen: Fünf-Seen-Lauf) und über 11 km (Berge: Harzgebirgslauf) ohne Blessuren oder sonstige „Schäden“ geschafft zu haben, ist für einen „M 55er“ etwas Besonderes. Und

wenn dann mit Fredi Meyer – dem Berliner aus Otze – ein Herthaner auch noch ganz oben „auf dem Treppchen“ – sprich auf dem 1. Platz – landet, beweist das einmal mehr die Leistungsfähigkeit der Abteilung. Ich selbst war „etwas langsamer“ und landete auf Platz 6 der Altersklasse M 55. Zugegebenermaßen gab es auch nicht mehr erfolgreiche Teilnehmer in dieser Altersklasse; aber dabei sein ist eben alles.

So wie es derzeit aussieht, werden in 2010 wiederum einige Hertha-Triathleten diese Hürde angehen. Ihnen (aber natürlich auch allen anderen) sei an dieser Stelle viel Erfolg und eine verletzungs-freie Saison gewünscht.

**Arnim Goldbach**

## 34. Springer Deister (Halb) Marathon

### Tim Bielmann auf dem Podium

Jetzt hat die Saison richtig angefangen. Zwei Wochen nach dem Altwarmbüchener Seen Lauf, eine Woche nach dem Celler Wasa Lauf (Extra-Berichte) war mit dem 34. Springer Deister (Halb) Marathon die nächste Laufveranstaltung für einige Herthaner auf dem Plan.

Frank Dsiosa machte sogar alle drei Läufe mit. Am 20. März waren sogar sechs Herthaner und Gastläufer Ulrich Scheele am Start. Als erste durften Heinz Döbel und Josef Lanfermann auf die wellige Laufstrecke. Sie wollten „nur“ eine Runde laufen (10 km). Die offiziell ausgemessenen Strecken, durch Alvesrode, vorbei am Wisentgehege und Jagdschloss zurück zum Sportgelände, waren recht gut zu laufen, wenn man bedenkt, dass zwei Wochen zuvor dort noch Schnee gelegen hat.

Eine halbe Stunde später wurden die „Halb-Marathonies“ auf die 2 Runden geschickt. Fast 300 LäuferInnen wollten die 21,095 Meter schnellstmöglich hinter sich bringen. Zu diesem Zeitpunkt hatten die fast 100 „richtigen“ Marathonläufer schon eine, von vier, Runden hinter sich. Sieger wurde bei den vier Runden J. Häblinger von der LG Nienburg in 2:43:25 Std.

Überall waren die Hertha-Starter, allen voran Tim Bielmann, im Teilnehmerfeld zu sehen. Er bestimmte ganz vorn das Tempo. Nach der ersten Runde war er auf dem 2. Platz. Bald darauf folgte Frank Dsiosa. Im ersten Drittel folgten dann noch Gastläufer Ulrich Scheele und Friedhelm Döbel. Irma Wartmann folgte noch danach. Sie startet immer für das Sparkasenteam.

Die 10 km Läufer waren zu diesem Zeitpunkt schon im Ziel. Heinz und Josef erreichten fast ihre Zeiten vom Wasa-Lauf. Der Kurs in Springe ist aber durch die Steigungen etwas schwie-

riger, so dass man sagen kann, dass sie gleichgute Zeiten gelaufen sind (Ergebnisse siehe Kasten).

Auch ohne Kai Bielmann, der im letzten Jahr 4. wurde, wollten die Herthaner in der Mannschaftswertung, die sie 2009 gewannen, vorn dabei sein. Sein Bruder Tim schaffte es sogar aufs Podium. Er war zwar eine Minute langsamer als sein Bruder vor einem Jahr, doch es reichte für den 3. Platz.

Ein „menschliches Bedürfnis“ ereilte ihn ein paar Kilometer vor dem Ziel, was aber keinen Einfluss auf die Platzierung hatte. Nach „hinten“ war genug Luft!

Auch Frank Dsiosa blieb noch unter der magischen Grenze von 1:30 Std.. Bei seinem ersten Wettkampf-Halbmarathon war Gastläufer Ulrich Scheele mit seiner Zeit sehr zufrieden. Friedhelm Döbel war sogar fast drei Minuten schneller als im vergangenen Jahr. Irma Wartmann war in ihrer Altersklasse sogar die Schnellste. Dieser Lauf war wieder einmal eine (weitere) gute Vorbereitung auf die Saison 2010. Es stehen noch große Ziele an, für den harten Kern der Aktiven. Marathonläufe, Volkstriathlons und als absoluter Höhepunkt die Langdistanz-Triathlons (Ironman) in Frankfurt und Roth. **Friedhelm Döbel**



**Hertha-Quartett der Halb-Marathon-Läufer:  
Gastläufer Ulrich Scheele, Frank Dsiosa,  
Tim Bielmann und Friedhelm Döbel**



**Die „10er“ Heinz und Josef**

### Platzierungen vom 34. Springer-Deister-Lauf (10 km)

187 (m)/90 (w) Finisher	AK-Platz	Ges.-Pl.	Zeit
Heinz Döbel (M 55)	11. von 13	136.	55:26
Josef Lanfermann (M 60)	8. von 9	150.	57:30

### (Halbmarathon 21,095 km)

249 (m)/48 (w) Finisher	AK-Platz	Ges.-Pl.	Zeit
Tim Bielmann (M 30)	1. von 11	3.	1:20:55
Frank Dsiosa (M 40)	6. von 60	15.	1:28:24
Ulrich Scheele (M 45/Gastl.)	16. von 55	66.	1:36:48
Friedhelm Döbel (M 50)	13. von 35	95.	1:41:20
Irma Wartmann (W 55)	1. von 4 (W)	33.	2:04:40

### Mannschaften

SV Hertha Otze	3. Platz von 28 Teams	4:25:58
T. Bielmann, F. Dsiosa, U. Scheele		

## Gasthaus „ Ohne Bahnhof „

31303 Burgdorf-Otze, Tel. 05136 / 22 98

Das Haus der Gemütlichkeit  
Gesellschaftsräume von 20 bis 200 Personen  
für Betriebs-, Vereins- und Privatveranstaltungen  
sind vorhanden!



Dienstag & Mittwoch Ruhetag

Vereinslokal des SV HERTHA OTZE e. V. 1910



Aktiv im Bild festgehalten: Frank Dsiosa, Alfred Meyer, Hartmut Jung, Heinz Döbel, Josef Lanfermann, Arnim Goldbach, Petra Jung

### Die große "Hertha-Lauf-Gemeinschaft" mit Gastläufern, Walkerinnen und Zuschauern

Am 14. März fand der 28. Celler Wasalauf statt. Mittlerweile ein Lauffest für Jung bis Alt, vom Kinderlauf über die klassischen Laufstrecken 5, 10, 15 und 20 km bis hin zum Wandern und Nordic-Walking über 10 km.

Hertha Otze war traditionell gut vertreten. Über die Mannschafts-Sammelmeldung gingen 11 „Herthaner“ auf die 10-km Strecke (inkl. 3 Gastläufer: Andi, Olli, Wolle). Es waren aber noch etliche andere Hertha-Mitglieder unterwegs, z. B. Hilke Schuppa und Heike Rinkel, die Seite an Seite die 10 km absputzten. Auch Mike Starke war bei den Zehnern dabei, er lief mit Hartmut Jung und Heinz Döbel zugleich ins Ziel. Unsere Frauen Gisela, Regina und Wally wollten nicht nur als Zuschauer „dumm rum stehen“ und sind lieber die 10-km gewandert.

Unser Ex-Läufer Ingo H. war wieder als Antreiber an der Strecke. Junior Alex hatte sich eine neue Bestzeit für die 10-km Strecke vorgenommen, musste aber leider wegen Knieschmerzen auf den Lauf verzichten.

Die Teilnehmerzahlen bei diesem nach wie vor schönen City-Volkslauf gehen leider zurück, das ist aber auch bei anderen Veranstaltungen so. Also scheint die Laufgemeinde kleiner zu werden.

Erfreulicherweise waren doch noch viele bekannte Gesichter aus dem Altkreis Burgdorf zu sehen, wie aus Arpke, Lehrte und Burgdorf.

Über 5 km haben insgesamt 1876 Läuferinnen und Läufer das Ziel erreicht, über 10 km 1642, über 15 km 389 und über 20 km 436, insgesamt gab es also 4343 Finisher.

Zu meiner großen Überraschung entdeckte ich kurz vor dem Start den Freund meiner Tochter Annika aus Hamburg, der sich mit seinen Hamburger Laufrenden kurzfristig für den Lauf entschieden hat. Mit seiner Zeit von 36:04 Min. war er als 22. ganz vorn dabei.  
**Heinz Döbel**



### Altwarmbüchener See-Lauf **Aller Anfang war schwer**



Ulrich und Frank nach dem Lauf in AWB

stellt. Als Fans gaben sich die Ehre Gisela Greinke, Heinz Döbel (Frank immer schön locker bleiben) Ursula Just, Carolin und Justus Dsiosa. Mit mir über die 10,980 km ist auch Ulrich Scheele gestartet und ich denke er hatte auch das gleiche Motto wie ich (siehe Überschrift). Bei den Frauen hat Ulrike Dreißigacker, die nach einer Tempoverschärfung mich in der letzten Runde überholt hat, gewonnen (44:12 Min.), Arne Knoop lief als Erster der Männer (37:01) mit 1 Sekunde vor Rene Jäger ein.

**Frank Dsiosa**

#### Platzierungen vom Altwarmbüchener See-Lauf (10.980 km)

139 (m)/27 (w) Finisher	AK-Platz	Ges.-Pl.	Zeit
Frank Dsiosa (M 40)	7. von 33	17.	44:36
Ulrich Scheele (M 45/Gastl.)	6. von 36	33.	48:11

#### Platzierungen vom 28. Celler Wasa-Lauf (10 km)

1150 (m)/414 (w) Finisher	AK-Platz	Ges.-Pl.	Zeit
Frank Dsiosa (M 40)	14. von 387	52.	38:28
Alfred Meyer (M 50)	68. von 255	486.	49:38
Hartmut Jung (M 50)	123. von 255	871.	54:59
Mike Starke (M 40)	140. von 387	874.	55:02
Heinz Döbel (M 50)	126. von 255	875.	55:03
Josef Lanfermann (M 60)	51. von 108	986.	56:34
Arnim Goldbach (M 50)	215. von 255	1343.	61:36
Petra Jung (W 50)	58. von 82	1426.	63:20
Hilke Schuppa (W 40)	114. von 146	1492.	66:11
Heike Rinkel (W 30)	71. von 96	1493.	66:12
Helmut Nentwich (M 60)	101. von 108	1575.	69:49

#### Gastläufer

Oliver Meyer (M 30)	32. von 197	168.	43:44
Andreas Schmidt (M 30)	131. von 197	750.	53:14
Wolfgang Liß (M 60)	883. von 108	1128.	58:17

#### Mannschaften M 50

SV Hertha Otze 7. Platz von 18 Teams	2:40:16
A. Meyer, H. Jung, H. Döbel	

#### Mannschaften M 60

SV Hertha Otze 5. Platz von 5 Teams	3:04:40
J. Lanfermann, W. Liß, H. Nentwich	

Am Morgen des 7. März 2010 bin ich Brötchen holen gefahren und die Temperaturanzeige des Autos zeigte -15°C an. Wenn ich gefragt werde bis wieviel Grad kann man denn laufen kann, sage ich bis -10°C kein Problem.

Aber was nu und dann noch ein Wettkampf? Ein Lob an die schnelle Infomation im Internet, wo zu lesen war, dass der Lauf auf jeden Fall stattfindet. Zum Start der drei Streckenlängen kam die Sonne raus und es war dann doch recht angenehm. Die Strecke war allerdings mit Schnee bedeckt und so wurden auch keine neuen Rekorde aufge-



Start auf schneebedecktem Geläuf am Altwarmbüchener See



# TRIATHLON / TERMINE



Uwe Boy  
Am Westende 23  
31303 Burgdorf

Telefon (05136) 89 54 96  
Fax (05136) 9 20 23 09  
Mobil (0172) 5 11 35 70

Ausführung sämtlicher Malerarbeiten · Fassadenanstriche  
Teppichverlegearbeiten · Renovierungen · Wärmedämmung

100 Jahre  
SV Hertha Otze



## Zuschauer erwünscht!

Am 18. April findet der **Jubiläums-Duathlon** statt. Die Triathlon-Abteilung würde sich sehr freuen, (wenn der Hertha-Kurier rechtzeitig verteilt werden kann) viele Zuschauer an der Strecke (Mases Thing Platz / Flaatorstraße) und rund um die Wechselzone am Schützenplatz begrüßen zu können. Nähere Informationen sind auf der Hertha-Homepage ([www.sv-hertha-otze.de](http://www.sv-hertha-otze.de)) zu lesen. Für Speisen und Getränke ist gesorgt!

Getränke • Fachgroßhandel

### WILHELM WENDT



Immenser Str. 7  
Tel. 0 51 36/45 75  
Burgdorf



## Veranstungskalender 100 Jahre SV Hertha Otze

Termin	Uhrzeit	Veranstaltung		Ort	Abteilung
19.06.2010	10:00 - 18:00	Rabaukencamp		Sportgelände Otze Halle	Fußball Gymnastik Kinderturnen
30.07.2010	18:00 - 20:00	Fußball-Turnier		Sportgelände Otze	Fußball
31.07.2010	10:00 - 18:00	Volleyballturnier (+1.8.)		Sportgelände Otze	Volleyball
	10:15 - 15:00	Fußball-Turniere		Sportgelände Otze	Fußball
	15:00 - 16:00	Damenfußballspiel		Sportgelände Otze	Fußball
	17:00 - 19:00	1. Herren gegen VfL Wolfsburg Trd.		A-Platz Otze	Fußball
01.08.2010	09:00 - 10:00	Gottesdienst		Sportgelände Otze	
04.09.2010	20:00 - 02:00	Abschlussfete		Gasthaus ohne Bahnhof	Vorstand



## Textil- und Vereinsbeflockung

### Hoffmeister Glasbau GmbH



Lohgerberstr. 2  
31 303 Burgdorf  
Tel.: 0 51 36 / 75 61

email: [werkstatt@glasfeuerwehr.de](mailto:werkstatt@glasfeuerwehr.de) [www.glasfeuerwehr.de](http://www.glasfeuerwehr.de)



# Spielgemeinschaft SV Hertha Otze/TSV Burgdorf steigt erneut in die A-Klasse der Hobby-Mixed-Liga auf



Wir haben es mal wieder geschafft: Nach zwei Jahren in der B-Klasse spielen wir in der nächsten Saison wieder in der A-Klasse.

Obwohl es zum Beginn der Saison 2009/2010 nicht danach aussah.

Aber alles schön der Reihe nach:

Unser erster Gegner der Saison hieß SV Eintracht Hannover II und ließ uns lediglich mit einem hart umkämpften Remis vom Platz gehen.

Nach diesem eher mittelmäßigen Auftakt konnten wir den Sportsfreunden aus dem Nachbarort Kirchhorst nur ein Unentschieden abringen; in den beiden darauf folgenden Spielen hagelte es dann zwei Klatschen in Form eines 1:3 gegen Spokusa und einem für uns nicht gerade schmeichelhaften 0:3 gegen Papenholz.

**Ahem. Na Bravo!**

Jetzt musste was passieren, sonst würden wir möglicherweise noch in die C-Klasse abrutschen. Das galt es auf jeden Fall zu verhindern. Ne, dann lieber C-Klasse fahren :-)

Also wurden ein paar neue Spielzüge trainiert und trainiert und trainiert und siehe da, am Ende des letzten Spiels der Hinrunde hieß es 3:1 für uns, und wir fanden uns auf dem halbwegs komfortablen dritten Tabellenplatz wieder. Olie! Nur Ausruhen war jetzt nicht angesagt, bei uns geht ja die Rückrunde nahtlos in die Hinrunde über, und die Punkte lagen verdammt dicht beieinander. Da wo die Fußballer Winterpause haben und bequem für einige Wochen die Füße

## So sehen Sieger aus!!!

**Die SG SV Hertha Otze / TSV Burgdorf**  
Stehend v.l.n.r.: Matthias Melloh, Regina Stellfeld, Birte Moldenhauer, Ulrike Bertram, Ulrike Junga, Robert Wenzel, Susanne Haase, Ina Schneider, Britta Jordan, Petra Fenzl, Sylvia von Roy-Wolff, Detlef Koch, Peter Nonhoff-Arps, Dirk Stellfeld  
vorne sitzend: Ingo Heppner, Toralf Müller



hochlegen können (schmunzel), standen bei uns knallhartes Konditionstraining und Technikübungen auf dem Stundenplan, unsere Traineeerin Ina Schneider vom TSV war da unerbittlich.

Frei nach dem Motto: Man sieht sich immer zweimal im Leben, und dies gilt insbesondere auch in der Saison einer Hobby-Mixed-Punktrunde im Volleyball, hatten wir uns für die Rückrunde vorgenommen, besser als in der Hinrunde zu spielen.

Was uns auch zu unser aller Erstaunen fast ausnahmslos gelang. Unfassbar!

Lediglich die Volleyballer und -ballerinas von Spokusa gönnten uns den Sieg nicht, und man trennte sich mit einem Unentschieden.

In den anderen vier Spielen konnten wir dann zeigen, wo volleyballtechnisch in der Region Hannover der Punk abgeht, rüßper.

SV Eintracht Hannover II und der MTV Rethmar wurden mit einem 3:1 wieder nach Hause geschickt, die SG Papenholz und den SSV Kirchhorst beglückten wir jeweils mit einem schicken 3:0, und am Ende der Saison sahen wir uns mit dem direkten Aufstieg konfrontiert. Huch, wie konnte denn das passieren?

Tja, mit uns wird es halt nie langweilig.

Hier die Abschlusstabelle: 10. Spieltag

	Sp.	s	u	n	Bälle	Diff.	Pkt.
1. SG Burgdorf/Otze	10	5	3	2	22:15	7	13: 7
2. SV Eintr. Hannover II	10	4	3	3	20:15	5	11: 9
3. Spokusa	10	3	5	2	20:19	1	11: 9
4. MTV Rethmar	10	4	2	4	19:18	1	10:10
5. SG Papenholz	10	3	4	3	17:17	0	10:10
6. SSV Kirchhorst	10	0	5	5	11:25	-14	5:15

An alle Aktiven der anderen Abteilungen, die an Punktspielrunden teilnehmen:

Bitte Nachmachen!!!

U.Junga

# OTZER SCHMIEDE

Metallbau & Motorgeräte

Kunstschmiede  
Metallbau  
Möbel aus Stahl  
Werbetechnik  
Tore, Zäune und Geländer



Motorgeräte  
Gartengeräte  
Ersatzteile  
Vermietung

Reparatur und Verkauf

Burgdorfer Strasse 35 - Burgdorf/Otze - 05136/896625

www.otzer-schmiede.de

MS MediaService  
Steinecke

... hier  
wachsen  
Ideen!

Layouten und Drucken Ihrer Geschäftsunterlagen

- Vereinszeitschriften
- Magazine
- Flyer
- Grußkarten
- Visitenkarten
- Briefbögen



## Kontakt:

MediaService Steinecke  
Burgdorfer Straße 16 • 31303 Burgdorf / Otze  
Telefon: 0 51 36/80 17 80 2 • Mobil: 01 78/93 88 78 0  
E-Mail: mail@mediaservice-steinecke.de



# AUS OTZER VEREINEN



## Rassekaninchenzuchtverein F 404 Otze



Wir bieten eine vielseitige Freizeitbeschäftigung. Jeden 1. Freitag im Monat findet im Gasthaus „Ohne Bahnhof“ unsere Monatsversammlung statt. Neben unserer sinnvollen Freizeitgestaltung veranstalten wir eine Vereinsfahrt, einen Preisskat, Grillfeiern u.v.m. Ein guter und kameradschaftlicher Umgang unter uns ist uns sehr wichtig.

Weitere Infos unter:  
[www.f404-otze.de](http://www.f404-otze.de)

Ansprechpartner:  
Hans-Werner Rau  
Petersstraße 5  
05136/85115



## F 404 berichtet: **Auszeichnungen für die Sievers Brüder!**

Unser Vereinswirt Jürgen Sievers wurde mit der goldenen Ehrennadel des Kreisverbandes Hannover Ost für 40 Jahre Mitgliedschaft im Verein F404 Otze ausgezeichnet. 40 Jahre bedeuten aber auch 40 Jahre lang Vereinswirt Gasthaus „Ohne Bahnhof“ in Otze. Solange halten wir unserem Jürgen die Treue und er uns. Auch sein Bruder Hans-Heinrich wurde mit einer schönen Auszeichnung geehrt. Hans-Heinrich wurde zum

Kreisverbandsehrenmitglied in unserem Kreisverband ernannt. Dies ist schon etwas Besonderes, da Hans-Heinrich kein aktiver Kaninchenzüchter ist, aber in unserem Verein zu den Aktivposten zählt. Außerdem hat er 16 Jahre lang den 2. Vorsitz im Verein inne gehabt. Nun darf sich Hans-Heinrich zu unseren anderen 4 Kreisverbandsehrenmitgliedern gesellen. Rolf Kotz, Willi Degener, Rolf Matthies und Ursel Weiß wurden be-

reits auf Grund ihrer herausragenden Leistungen in der Vereinsarbeit von unserem Kreisverband ausgezeichnet.

Wir Otzer Rassekaninchenzüchter wünschen Jürgen und Hans-Heinrich alles Gute und noch viel Spaß in unserem Verein.

**Hans-Werner Rau**



# OTTO RAGUSE

GmbH

## Werkstatt für Holzarbeiten

Fenster – Türen

Treppenbau

Innenausbau - Möbel

Verglasungen

Otto Raguse GmbH • Burgdorfer Straße 46 • 31303 Burgdorf-Otze  
Telefon (05136) 54 77 oder (05136) 50 64 • Telefax (05136) 50 07  
[www.otto-raguse.de](http://www.otto-raguse.de) • [RaguseGmbH@vr-web.de](mailto:RaguseGmbH@vr-web.de)

- Blutdruckmessung
- Blutzuckermessung
- Lieferservice
- Lipomassage

  
**Apotheke Schnaith**  
Für Gesundheit gut.





# AUS OTZER VEREINEN



## TTC NEWS

Anfang des Monats hatten wir unsere Jahreshauptversammlung. Hartmut Jung konnte 15 anwesende Mitglieder begrüßen. Er bedankte sich bei den Vorstandsmitgliedern für die geleistete Arbeit im vergangenen Jahr. Besonders hebt er das Engagement des Jugendtrainers Maik Steinbach hervor und lobte auch die Hilfe von Andi Meyer beim Training. Ebenso bedankte er sich bei den Jugendbetreuern und allen Fahrern. Des Weiteren galt sein Dank allen Helfern und Helferinnen der Otzer Woche und des Kuddelmuddelturniers, sowie allen Spendern und fördernden Vereinsmitgliedern. Er hofft, dass alle Anwesenden mit seiner Arbeit als neuem Vorsitzenden zufrieden waren.

Nach den Berichten aller Vorstandsmitglieder hatten die Kassenprüfer das Wort. Da es keine Beanstandungen gab, wurde der Vorstand auf ihren Antrag hin, einstimmig entlastet.

Neuwahlen standen dieses Jahr nicht an. Da Gabi Hunze aber im Voraus schon angekündigt hatte, dass sie das Amt des Kassenwarts aus beruflichen und zeitlichen Gründen gern abgeben würde, musste ein neuer Kassenwart gewählt werden.

Hartmut Jung schlug Waltraud Steinbach vor. Dieser Vorschlag wurde angenommen und Waltraud Steinbach einstimmig zur neuen Kassenwartin gewählt.

Der Vorsitzende dankte Gabi Hunze für die geleistete Arbeit und wünschte der neuen Kassenwartin viel Erfolg.

Hartmut Jung konnte dann unter dem Punkt Verschiedenes auch etwas Erfreuliches berichten. Seit Anfang März haben wir für den Dienstag einen neuen Jugendtrainer. Dieser Trainer ist diesmal eine junge Frau, die in der Oberligamannschaft der Damen von Jahn Rehburg spielt und in Burgdorf wohnt. Die ersten Eindrücke des Trainings waren sehr vielversprechend.

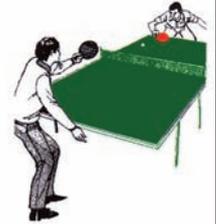
## TISCH-TENNIS CLUB OTZE E.V.



**bleib fit-mach mit**

### Training:

Di. 18 - 19.30 Uhr	Jugend
ab 19.30 Uhr	Erwachsene
Fr. 17 - 18.30 Uhr	Jugend
ab 19 Uhr	Erwachsene



[ttcotze@hartmutjung.de](mailto:ttcotze@hartmutjung.de)

[www.ttc-otze.de.vu](http://www.ttc-otze.de.vu)

## Die Jugendfeuerwehr Da-O-We wartet auf dich!

Du bist zwischen 10 und 16 Jahren, SUPER dann komm am Mittwoch um 17:30 Uhr zum Feuerwehrhaus oder tritt mit uns in Kontakt:

**Wolfgang Schlusche**

Jugendwart

Tel.: 05136/9746490

**Anja Dorstewitz**

Stellvertretende Jugendwartin

Tel.: 05085/971877

[www.jf-da-o-we.de](http://www.jf-da-o-we.de)



Die Vorstellung der Mannschaften geht weiter. Heute stellen sich die B-Schüler vor, die zur Zeit auf dem 2. Platz in der Kreisliga stehen.

Stehend von v.l.n.r.: Niklas Müller, Hendrik Bauerochse, Lennart Becker und Malte Slomma. Kniehend v.l.n.r.: Steffen Bauerochse u. Andreas Weiß

Die Saison neigt sich langsam dem Ende zu und die 1. Herrenmannschaft kann aufatmen. Zwei Siege hintereinander festigten den 5. Platz. Den letzten 3 Spielen kann man nun gelassen entgegensehen. Das Abstiegsgepenst ist weg.

Auch bei den anderen Mannschaften sieht es ganz gut aus. Sie stehen durchweg alle auf einem guten Mittelplatz. Einzig unsere 2. Jugendmannschaft kann es noch schaffen, den Meistertitel zu ergattern. Dazu muss unbedingt das letzte Spiel gegen Heessel gewonnen werden.

**Hartmut Jung**

## Mehrkampf am 16. Mai 2010

## OTZENIA proklamiert seine Winterkönige

Auch in diesem Jahr hat der Schützenverein OTZENIA seine Winterkönige ermittelt. Beim Jahresabschluss-Schießen am 26. März wurden die neuen Majestäten proklamiert.

Winterkönig Auflage wurde Gustav-Adolf Buchholz vor Helmut Beier. Winterkönigin Auflage wurde Doris Günther vor Brunhilde Friedrich.

Beim gemeinsam von Damen und Herren ausgeschossene Freihand König/in siegte Karl-Heinz Dralle vor Reinhard Lüssenhop und Doris Günther.

Unser traditioneller Mehrkampf findet am Sonntag, dem 16. Mai ab 10:00 Uhr im und um das Schützenhaus statt. Zu den zehn sehr unterschiedlichen Disziplinen laden wir alle Bürgerinnen und Bürger aus Otze und Umgebung recht ehrzich ein. Auf die Sieger warten Pokale, Urkunden und Bargeld.

Das Königsschießen findet am 4. und 6. Juni statt und vom 11.-13. Juni darf wieder an drei Tagen Schützenfest gefeiert werden.

Wir würden uns freuen, wenn wir zu unseren Veranstaltungen viele Otzer Einwohner, sowie Mitglieder aller Otzer Vereine und Verbände begrüßen können.

**Manfred Dörfel**, Schriftführer



## Wir betreiben den Schießsport

- mit Gewehr und Pistole (Kleinkaliber und Luftdruckwaffen)
- und für die Jüngeren mit Armbrust und Rika-Anlage



**Otzer Mehrkampf**  
Sonntag, 16. 05. 2010  
ab 10:00 Uhr

### Kontakt

Karl-Heinz Dralle  
Celler Weg 3 • 31303 Otze  
Telefon: 05136/1784  
E-Mail: [karl-heinz.dralle@t-online.de](mailto:karl-heinz.dralle@t-online.de)

## Zeitungsausträgerinnen in weißer Not!



Wir, Maja und Lisza, haben unter schweren Bedingungen die letzten beiden Ausgaben des Hertha Kuriers in ganz Otze ausgeteilt. Durch den schneereichen und eiskalten Winter waren viele Wege unpassierbar, durch den Schneesturm manche Briefkästen zugeschnitten, sodass wir andere Techniken finden mussten um Ihnen, den Kurier-Lesern, die Zeitung pünktlich zu bringen. Unter anderem passierte es, dass die Zeitungen, die wir bei einer kurzen Pause auf einer Mauer ablegten, festfroren. Da wir außerdem unser normales Hilfsmittel, das Fahrrad, nicht benutzen konnten und deshalb die Kurierinnen im Arm trugen, fielen sie auch manchmal in den Schnee, weil unsere Finger ganz kalt und gefühllos wurden. Genug der Jammerei...

In diesem Sinne entschuldigen wir uns für nasse und gewellte Ränder an den Zeitungen und bedanken uns ganz herzlich bei unseren Eltern, die uns tatkräftig unterstützten.

**Maja Berndt und Lisza Marie Ruhkopf**

## Was geschieht / geschah noch in Otze



Triathlon-Abteilungsleiter Heinz Döbel mit dem Ruheständler Dr. Richard Oelze

### “Dorf-Arzt” Dr. Richard Oelze geht in Ruhestand

Nach fast 28 Jahren, als Nachfolger von Dr. Hasemeyer, hatte Dr. Richard Oelze am 31. März seine Praxis das letzte Mal für die Sprechstunde geöffnet.

Im Juni 1982 kam er mit seiner Frau Christa und den beiden kleinen Kindern Moritz und Till nach Otze. Er war nicht nur Arzt, sondern gründete den Reit- und Fahrverein im Jahr 1984.

1990 war er der Gewinner beim 1. Otzer Triathlon und richtete im darauffolgenden Jahr die Feier nach dem 2. Otzer Triathlon aus. Triathlonabteilungsleiter Heinz Döbel, sein Bruder Friedhelm und Hartmut Jung waren an seinem vorletzten Arbeitstag (30.3.) nach Feierabend in seiner Wohnung und hatten viel Gesprächsstoff aus den vergangenen Jahren und der Gegenwart.

Hier ging es um viele Themen, wie Beruf, Privatleben und Zukunft.

Wir wünschen ihm und seiner Familie für die Zukunft alles Gute, Gesundheit und einen schönen Ruhestand. Den ersten Teil wollen sie in Irland verleben, wo Sohn Moritz seinen 30. Geburtstag feiern wird.

## Wir gratulieren

### Zum Geburtstag

#### 50 Jahre

Michèle Ebenhöch 13.05.  
Birgit Horn 22.06.

#### 60 Jahre

Renate Kramkowski 01.05.  
Edeltraut Priß 27.05.

#### 70 Jahre

Sigrid Becker 14.05.  
Brunhilde Friedrich 18.05.

#### 72 Jahre

Peter Müller 21.05.  
Hans-Heinrich Sievers 10.06.

#### 73 Jahre

Gerhard Buchholz 19.05.  
Gudrun Scheller 21.05.  
Klaus Pitsch 18.06.  
Carl Hunze 19.06.

#### 74 Jahre

Herbert Ristau 17.05.  
Helmut Seifert 31.05.  
Joachim Steckel 26.06.

#### 75 Jahre

Heinrich Schlüter 22.05.

#### 76 Jahre

Edeltraut Krallmann 15.06.

#### 86 Jahre

Emil Brönnemann 13.05.

## Die Schmunzelecke

### Beamte

Es gibt zweierlei Beamte: Die einen sind kurz angebunden. Und die anderen haben eine lange Leitung. Werner Mitsch  
Kleinlebewesen vermehren sich durch Zellteilung, Bürokraten durch Arbeitsteilung.  
Jerry Lewis



## ERLEBNISHOF LAHMANN

*Spargelessen in der Spargelhalle  
ab 24. April täglich ab 11.30 Uhr*



**Golf für Jedermann  
täglich ab 10.00 Uhr**



Burgdorfer Str. 26 · 31303 Burgdorf/Otze · 05136/83737 · [www.erlebnishof-lahmann.de](http://www.erlebnishof-lahmann.de)

# die vorletzte Seite . . .

## Der SV Hertha Otze gratuliert allen Geburtstagskindern

### Mai 2010

01. Renate	Kramkowski	14. Sigrid	Becker
01. Jürgen	Schlue	14. Sven	König
01. Marcel	Mesias	14. Matthias	König
01. Mareike	Grabi	15. Ulrike	Bertram
04. Florian	Bartels	15. Karl-Heinz	Dralle
04. Sue	Brase	15. Joakim	König
04. Ralf	Mathesius	15. Benjamin	Behrens
06. Niklas	Meyer	16. Wolfgang	Waschkus
07. Emelie	Broszeit	16. Meike	Twesten
10. Hannah	Klingels	17. Herbert	Ristau
11. Marita	Martens	18. Jan	Lahmann
11. Birte	Moldenhauer	18. Brunhilde	Friedrich19.
11. Gero	Buchholz	Gerhard	Buchholz
11. Paul	Döbbecke	21. Frank	Brase
11. Margret	Bethmann	21. Peter	Müller
11. Alina	Weiß	21. Gudrun	Scheller
13. Emil	Brönnemann	22. Heinrich	Schlüter
13. Oliver	Hiller	23. Petra	Pohl
13. Michèle	Ebenhöch	24. Heide	Kionke
13. Mika	Mohrhol	24. Marko	Hellmann
		25. Daniel	Wolter
		25. Dennis	Wolter
		26. Helga	Schubert
		26. Karl-Heinz	Thiele
		26. Juri	Stürwald
		27. Alexander	Moss
		27. Edeltraut	Prieß
		27. Helga	Walter
		28. Vanessa	Gamm
		28. Jan Felix	Gruse
		30. Ruben	Martinez Klie
		30. Marcel	Kübler
		30. Hanna	Gronau
		31. Helmut	Seifert
		31. Carsten	Müller

### Juni 2010

01. Helgo	Neugebauer	17. Ole	Grannemann
02. Lena	Speer	17. Justus	Dsiosa
03. Lea Marie	Schulz	18. Klaus	Pitsch
03. Josephine	Fix	18. Richard	Kaske
04. Alexander	Weiß	18. Joshua	Skobjin
04. Jens	Junghardt	18. Sina	Sievers
04. Tassia	Söhring	18. Stella	Gülde
04. Jürgen	Kampe	19. Ingo	Heppler
04. Hannelore	Zühlke	19. Carl	Hunze
05. Edith	Schlue	19. Ruth-Marie	Stecker
05. Heike	Schmitt	20. Jürgen	Kuckuck
05. Flora-Milena	Sieke	20. Dorothea	Nentwich
05. Sinja	Stürwald	20. Sabine	Obst
07. Karin	Buchholz	20. Kendra	Lahmann
07. Lena	Brüggemann	20. Michelle Maddalena	Gast
08. Rene	Graver	20. Gerrit	Schlussche
10. Hans-Heinrich	Sievers	22. Birgit	Horn
10. Sophie	Zielonka	22. Thomas	Umann
10. Johanna	Zielonka	23. Tim	Kettern
10. Marcel	Meyer	24. Daniel	Schadwinkel
10. Axel	Schenk	24. Ingo	Heine
11. Wiebke	Fischer	25. Jens	Pflugradt
11. Miriam	Baxmann	25. Nicole	Schulz
12. Alexander	Zeyssig	25. Josef	Lanfermann
12. Andreas	Weiß	25. Jörg	Heuer
12. Dirk	Bierkamp	26. Dieter	Gibbels
13. Gerlind	Rüßmann	26. Joachim	Steckel
13. Lina	Schwamberger	26. Mascha	Daug
13. Enno	König	27. Frederic	Rathjen
14. Susanne	Bielefeld	27. Julia	Bauer
14. Nikola Luisa	Repesa	28. Justin	Baxmann
14. Tim-Oliver	Titze	29. Andrea	Brase
15. Edeltraut	Krallmann	29. Cornelia	Martin
16. Astrid	Engelke	30. Holger	Zielonka
16. Marie	Fischer	30. Joris	Kowol
16. Andre	Greisel		

### Der nächste HERTHA-Kurier erscheint

am **20. Juni 2010.**

Abgabeschluß der Berichte  
ist **Montag, der**

**31. Mai 2010.**

Bitte gebt die Berichte so früh wie möglich ab.  
Bei Veranstaltungen, die vorher sind, bitte gleich  
schreiben und mailen. Danke!

- Alarmanlagen
- Fernsichtanlagen
- Satellitenanlagen
- Türsprechanlagen
- Telefonanlagen



## Communicationsanlagen

Betriebsgesellschaft für Communicationsanlagen mbH

Kleiststr. 12 • 30163 Hannover • Tel. 05 11 / 96 20 24 • Fax: 05 11 / 96 20 99 • [www.antec1.de](http://www.antec1.de)

# THERAPIEZENTRUM EHLERSHAUSEN

REHA PRÄVENTION WELLNESS

Tel. 0 50 85 - 17 11

M. Schönfeld & H. Kaiser

Ramlinger Str. 25a  
31303 Ehlershausen

Termine auch abends!

KRANKENGYMNASTIK  
PHYSIOTHERAPIE  
MANUELLE LYMPHDRAINAGE  
**MASSAGE**  
MED. TRAININGSTHERAPIE  
ELEKTRO- UND ULTRASCHALLTHERAPIE  
KYRO-THERAPIE (EIS)  
FUßREFLEXZONENMASSAGE  
NATURMOORPACKUNGEN  
UND ROTLICHT  
**KINESIOTAPE**  
FUNKTIONSTRaining  
**KURSANGEBOTE**  
FURPFLEGE · HAUSBESUCHE

## Terminplan der Otzer Vereine und Verbände 2010

Monat	Datum	Verein	Terminbeschreibung
Mai	28.	SV Hertha Otze	100 Jahre Hertha Otze, Kommers, 19:30 Uhr, Wellblechpalast Lahmann
	30.	SV Hertha Otze	100 Jahre Hertha Otze, Frühschoppen / Ausstellung, Speicher, 10:00 - 14:00 Uhr Kaffeenachmittag für die ältere Generation, 15:30 - 18:00 Uhr
Juni	10.	AG Dorf e.V. Otze	„Globalisierung im Mittelalter“ Ingeborg Meyer zu Hellingen, Bielefeld, 17:00 Uhr Altenteilerhaus
	19.	SV Hertha Otze	100 Jahre Hertha Otze, Rabaukencamp, 10:00 - 18:00 Uhr, Sportplatz / Halle
	26.	Otzenia Otze	Jahresabschlusschießen
Juli	30.	SV Hertha Otze	100 Jahre Hertha Otze, Fußballturnier, 18:00 – 20:00 Uhr, Sportplatz
	31.	SV Hertha Otze	100 Jahre Hertha Otze, Volleyballturnier, 10:00 – 18:00 Uhr, Sportplatz Fußballturniere, 10:15 – 15:00 Uhr, Sportplatz Damenfußballspiel, 15:00 – 19:00 Uhr, Sportplatz Fußballsp. 1.Herren - VfL Wolfsburg (Traditionsmannschaft), 17:00 – 19:00 Uhr, Sportplatz
Aug.	01.	SV Hertha Otze	100 Jahre Hertha Otze, Gottesdienst, 09:00 – 10:00 Uhr, Sportplatz Volleyballturnier, 10:00 – 18:00 Uhr, Sportplatz
Sept.	04.	SV Hertha Otze	100 Jahre Hertha Otze, Abschlussfete, 20:00 – 02:00 Uhr, Gasthaus ohne Bahnhof

## SV Hertha Otze

begrüßt herzlichst  
alle neuen Mitglieder

### Fußball

Sievers	Sina	13.03.10
Yatar	Aslan	01.01.10

### Gymnastik

Böker-Brandes	Almuth	11.02.10
Börges	Bärbel	16.01.10
Dank	Jaqueline	18.01.10
Fix	Josephine	11.03.10
Gülde	Stella	03.03.10
Heinrich	Maja	05.03.10
Kresse	Melina	04.03.10
Kuckuck	Kristin	11.02.10
Kuhfuß	Laura	01.04.10
Leßmann	Bianca	01.01.10
Neubert	Lenja	17.02.10
Neubert	Alina	17.02.10
Pollehn	Svenja	25.01.10
Schulze	Leonie	03.03.10

### Kinderturnen

Buchholz	Janna	07.03.10
Buchholz	Tessa	07.03.10
July	Thure	01.01.10
Ritter	Merle	01.02.10
Schulz	Lea Marie	01.01.10
Wolken	Teeske	14.02.10
Zavec	Silas	19.02.10

Aktuelle Mitgliederzahl **746**

# MOSS

Krafffahrzeugteile GmbH

Kfz-Zubehör – Autoteile  
31303 Burgdorf - Otze

Weferlingser Weg 22

Telefon (051 36) 893236 + 893237

Fax (051 36) 893238

## Eine Klasse für sich!



Jetzt auch als High Performance!

- Innovative Silbertechnologie
- Mehr Startkraft ■ Längere Lebensdauer
- PowerCheck
- Mobilitätsgarantie

**VARTA**  
THE BATTERY EXPERTS